

AIB a entrega rapport desaroyo San Nicolas



Dialuna AIB a entrega e rapport riba desaroyo pa San Nicolas, cual ta un compilacion di plannan, rapportnan di pasado y informacion di partidonan involvi. A base di conclusion di AIB, cual ta cu mester cuminsa haci algo, en bes di traha mas rapport, e rapport ta contene lista di accion cu fechanan cu gobierno y partidonan involvi mester cuminsa ehecuta nan.

Les mas riba pagina A3

Simar kier sa cuanto placa tin disponibel pa cada mucha

Simar a reuni cu comision di gobierno, relaciona cu e proceso di restructuracion di e posicion huridico di e maestronan. Den presupuesto di gobierno tin placa poni pa atende e asunto aki, pero Simar kier sa cuanto ta e suma cu tin disponibel pa cubri gastonan di enseñansa di cada mucha.

Les mas riba pagina A7



Minister di Husticia Hulandes ta tuma su retiro



Minister di Husticia Hulandes a tuma nan retiro dialuna, a causa di scandal relaciona cu un acuerdo realisa, 15 aña pasa, den cual fiscalnan a paga traficante di droga miyones di florin Hulandes, kendenan en berdad tabata purba kita su ganashi criminal di dje.

Tanto Ivo Opstelten como Fred Teeven a anuncia cu nan ta tuma nan retiro, despues cu e ministerio a anuncia cu nan a descubri e cantidad exacto cu a paga e traficante di droga, Cees H., 15 aña pasa.

E suma tabata 4.7 miyon florin Hulandes. Den e siguiente edicion lo publica mas detaye di e caso.



Sign Off & TAKE OFF

CERA BO DEAL VIA WWW.LOCKBODEAL.COM OF YAMA NOS NA 522-3000

7.75%
P.A. DI INTERES
PA AUTONAN NOBO

**APROBACION
DEN 48 ORA**
PA CLIENTENAN EXISTENTE
CU RECORD DI PAGO EXCELENTE



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

*Afl. **540.000,-**

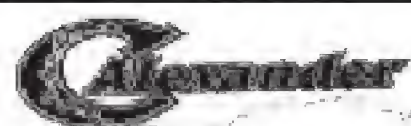
*Afl. 270.000 + Afl. 270.000

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe noch

extra





Bo cadena
di numbernan
di suerte ta duna
e number di awe

SORTEO DI 9 MAR 2015



01-16-19-
21-22
JOKER 13
LETTER F



1842
PISCIS



4979



9578
1436
4733



02-03-12-
17-28



02-11-19-22
MEGABALL
13



9605
0616
5400

DIARIO

5277
4450
7794

**SUPER
4**

6714

SORTEO DI 7 MAR 2015



28-33-37-
41-44-45-x2

JACKPOT \$ 3 MILLION

SORTEO DI 6 MAR 2015



30-48-55-
68-73-5-x3

JACKPOT \$ 25 MILLION

Pronostico di tempo

Parcialmente nubia, cu biontonan hopi fuerte



ORANJESTAD - Pronostico di tempo ta indica cu tempo ta parcialmente nubia cu chens pa algun awasero isola y biontonan hopi fuerte. Temperatura maximo ta 32° grado y temperatura minimo ta

26°.

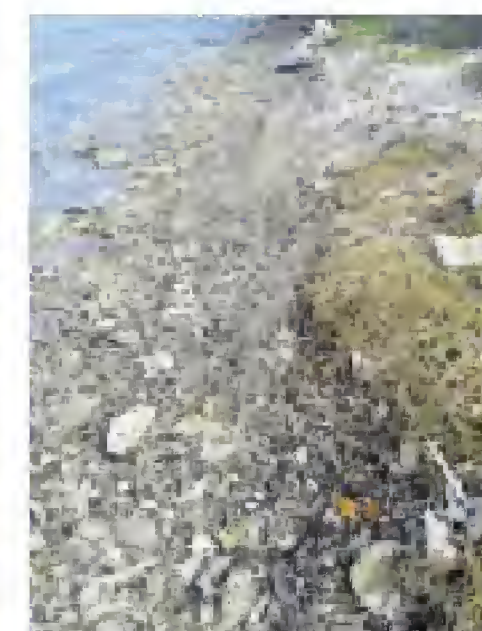
Tempo pa mainta: Poco nubia te principalmente nubia leve posibilidad di awa. Maximo: 32. Heatindex te 36°. Indice ultravioleta: 12. Biento di oost alrededor di 26

nudo cu rafaga di 40 nudo.

Tempo pa anochi: Poco nubia te parcialmente nubia. Leve posibilidad di awa despues di madrugada. Biento di oost alrededor di 28 nudo cu rafaga di 42 nudo. Posibilidad di awa menos di 20%. □

WEB

Limpieza despues di derame di azeta a finalisa



ORANJESTAD - Diamars 3 di maart ultimo WEB a finalisa e trabou di limpieza na rif, despues di e derame di azeta riba lama na februari ultimo. WEB ta informa cu a notifica Directie Natuur & Milieu, cual a inspecciona e rif y a duna aprobacion pa cu finalisacion di e trabou. E compania di awa tambe

a pone Bureau Rampenbestrijding na altura di e proceso di limpieza y su finalisacion.

Entretanto a finalisa un investigacion interno y riba termino WEB lo tuma e medidanan necesario pa preveni repeticion y of detecta posibel lek den tanki mas trempan posibel.

A haci palabracionnan fiho tambe cu instancianan pa notificacion di un derame den lama den area di WEB, pa asina por tuma accion mas pronto posibel.

Anterior

Luna pasa nos matutino a publica cu limpieza tabata casi 'cla' pero ainda no sa causa di e derame di WEB, despues di

casi 2 siman cu e derame a tuma luga.

Den e proceso por a mira pisca cu a wordo afecta y a muri, piedranan cu mester a wordo benta afo pa motibo di contaminacion y tambe daño na botonan. □



AIB a entrega rapport San Nicolas:

'Mester accion y plan integral'

ORANJESTAD - Djaluna mainta banco AIB a entrega su rapport riba e desaroyo pa San Nicolas. Esaki no ta un masterplan, pero si un compilacion di planan, rapportnan traha den pasado y informacion di partidonan envolvi.

Conclusion di AIB: no traha mas rapport aworaki, pero cuminsa haci algo. Pues e rapport ta contene un lista di accion cu fechanan defini cu gobierno y otro partidonan envolvi, mester cuminsa traha riba nan. Tambe e banco ta propone pa gobierno nombra un persona cu tin e autoridad pa ehecutacionnan necesario y papi cu tur partidonan envolvi, pa cuminsa e rumbo nobo pa San Nico-



actividadnan na San Nicolas cu por competi cu otro, asina Bon Dia Aruba a compronde ayera.

Den un sala yen cu representantenan den y pafu gobierno AIB a presenta e plan y tambe cierto parternan a haci un presentacion riba por ehemplo e museonan cu mester bin, e desaroyo turistico y tambe di conservacion di monumento. Banda di director Friendsel Giel di AIB, tabata sinta tambe e ministernan Otnar Oduber (Turismo, Cultura) y Mike de Meza (entre otro Economia).

AIB a menciona cu a papi cu diferente organisacionnan na San Nicolas. Y cu lo keda envolvi e 'stakeholders'. Bon Dia Aruba a puntra si tambe e ciudadanonan a keda envolvi y segun e banco esaki a sosode caba y e comentarionan por haya den otro rapportnan cu a tene cuenta cu esaki pe rapport nobo. Bon Dia Aruba tambe a puntra minister Oduber ki dia e ciudadanonan di San Nicolas lo haya un presentacion manera esun



di ayera. El a contetsa cu por lo pronto lo bin un 'townhall meeting' pa informa e pueblo di San Nicolas.

Zonanan

Director Giel a indica cu den e rapport a crea un zona 1 y zona 2 (fei warda di polis te na Hickenson Hotel), aki lo determina especificamente kico ta bay tumu luga. AIB a identifica 6 pilar cu lo por enfoca e desaroyo economico sostenibel di San Nicolas: 1. Un concepto

comprendivo y bon disenja di e experiencia cultural y di herencia sostenibel. 2. Un campana bon organisa y bon promociona, tanto local como internacionalmente di e programa. 3. Transportation confiabel y eficiente pa San Nicolas, (zonanan 1 y 2) incluyendo e areanan di herencia cultural pafu di e zonanan. 4. Un clima di inversion faborabel pa mayor desaroyo economico. 5. Un infraestructura solido y al dia pa e area. 6. Siguridad den e area.

Minister Oduber a indica cu e rapport ricibi for di AIB lo ta e continuacion di e plan cu minister Benny Sevinger a pone pa pariba di nos isla y awor a yega e punto pa pone tur hende hunto. Pasobra den e caso di San Nicolas, 'si un warda riba un otro pa cuminsa no lo crea e efecto pa den grupo percura pa un desaroyo combina cu trece hende pariba'.

E minister tambeta bisa cu tin fondonan disponibel, manera di FDA y cu por cuminsa cu cierto trabou caba. Y tambe den e presupuesto di gobi-

erno mes a aloca placa.

Cultura

Lo pone enfokeriba e aspecto cultural mirando cu esey lo por crea e pilar economico, e lo por crea e atencion pa hiba e hendenan pariba y automaticamente crea un desaroyo, asina e minister di Turismo y Cultura ta vocifera. Den e cuadro aki sr. Oduber a indica cu entre otro Museo industrial ta cla caba, Community Museum cu lo inicia e aña aki y lo wordo sigui pa e Carnival Museum. Tambe el a mustra cu sinan pasa a lanta Fundacion Monumento Aruba cu lo ta e organo encarga cu e museonan y en-

grandece e experiencia cultural 'unico' di nos isla y den e caso aki specialmente na e parti pariba di nos isla.

Stichting Monumenten Fonds tambe a duna un presentacion chikito y a sali cla cu e di tres monumento cu lo restaura, lo ta e Uncle Louis Store (antes edificio di duana).

Siguridad

AIB tambe ta menciona e importancia di siguridad na San Nicolas. Si mas turista lo bishita of keda na e ciudad pariba, mester inverti den esaki tambe. Por ehemplo na warda di San Nicolas no tin suficiente polis pa vigila e area y sigurament no ora e cantidad di turista lo crece. Pues riba esaki gobierno por cuminsa traha tambe.

Prostitucion

Un di e puntunan den e lista di accion den e rapport tambe ta propone pa haci un evaluacion di hala tur e bar na fin di e Mainstreet. Na Bon Dia Aruba minister Oduber ta bisa cu ainda mester wak tambe kico lo haci cu e prostitucion na San Nicolas. □



las. E rumbo nobo ta manera conoci, enfoca riba e desaroyo cultural di e ciudad pa asina atrae mas turista.

Pero manera por lesa den e rapport tambe: ainda mester bin cu un plan integral, manera otro instancia, por ehemplo KVK, tambe a pidi. Pa asina evita cu lo desaroya



BON DIA *Aruba*

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion

Jaime A. Mata

Redactor Ehecutivo

Zulaica Maduro

Redaccion

Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Yakari Gabriel
Nadien Philip
Margarita Els
Nicola Gonzalez

Coreccion

Jaime A. Mata

Colaboracion

Ariën Rasmijn
Oscar Vidal
Masnoticia
NoticiaCia
Associated Press
New York Times
Ret Karibense

Fotografo

Alberto Arrindell

Ehecutivo di Benta

Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Diseño Grafico

Michael Arendsz

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva
Robert Cortez

Administracion

Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di Personal)
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirks

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7844
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na
Aruba y ta obtenibel di Dialuna te
cu Diasabra. Ningun contenido
por wordo reproduci sin permiso
di Editor. www.bondia.com

Cuerpo di Bombero Boluntario di San Nicolas mester di un sede



ORANJESTAD – Diadomingo ultimo Cuerpo di Bombero Boluntario di San Nicolas a celebra su dia. Comandante y fundador di e cuerpo aki, sr. Rolando Wilson a bisa cu na Republica Dominicana a wordo conmemora e Dia di Bombero Dominicano riba e mesun fecha.

"Cu orguyo y como bombero nos ta celebrando pafu di e teritorio Dominicano e Dia di Bombero", sr. Wilson a bisa.

Sede

Sr. Wilson a bisa cu un obhetivo di e cuerpo aki ta di por conta cu un sede fiho. Actualmente nan ta realisa nan actividad de e salon comunitario di Iglesia Anglicana San Nicolas.

En conexcion cu e celebracion aki, el a haci referencia cu nan lo desea di establece nan sede den e edificio deteriora di e logia na Partoor Hendrickstraat 23, cu gobierno tin pensa di basha abou.

Nan ta solicita pa un instancia di gobierno lo por yuda nan, pa drecha e edificio aki, ya cu e tin su bator arkitectonico, y e ta un opcion pa e cuerpo aki por yega na su sede. E ta



solicita pa gobierno di Aruba tene na cuenta cu e solicitud aki ya cu nan mester di un sede urgentemente. Ademas den pasado como miembro Mazon di e logia aki, nan a yega di traha den e edificio deteriora aki.

Celebracion

Sr. Rolando Wilson a haci un breve reseña riba Dia di Bombero Dominicano. Na aña 1954 Mayor General Hector Bienvenido Trujillo a declara cu e di dos diadomingo di luna di maart ta wordo conmemora e Dia di Bombero na Republica Dominicana. P'esey Hunta di Bombero Dominicano na Aruba cu ta afilia na e brigada di bomb-

ero di Santo Domingo, y San Pedro de Macoris a uni na e celebracion special aki.

Nan a organisa un ceremonia semi-oficial pa recorda tur bombero cu a fayece. Nan ta un cuerpo cu casi cuater aña di existencia y 24 miembro. E ta un cuerpo cu ta creciendo ya cu nan ta sigui recluta miembronan nobo.

Den cuadro di e celebracion aki, sra. Belkis Lajara a wordo hauramenta como Capitan di honor. Mientras cu Parlamentario sra. Lorna Varlack

a wordo promovi na e grado di mayor di e cuerpo aki. Parlamentario Varlack no tabata presente, ya cu e mester a atende otro compromiso.

Sra. Lajara ta un persona trahado y tambe e tin un yiu homber cu ta miembro di e cuerpo di bombero na Santo Domingo. El a bisa cu su deseo tabata di forma parti di un cuerpo bon organisa, cu miembronan "responsabel y serio".

Cuerpo di Bombero Boluntario di San Nicolas ta un cuerpo di miembronan boluntario cu ta realisa trabou comunitario di tipo social riba nos isla. E aña aki nan tin un agenda di servicio social hopi preta, entre nan cu Rotary Club, den cuadro di e celebracion di nan fiesta Rotaria.

Tambe nan tin planea pa realisa algun trabou den e casnan di anciano dia 2 di april venidero. "E aña aki nos ta full bezig cu hopi trabou", asina el a bisa. Tambe nan lo realisa trabou di limpiesa na Baby Beach, y nan tin otro actividad cu e fundacion Dominicano Juan Pablo Duarte. □



Hof ta aproba peticion di extradicion di Arubiano sospecha di haci deal di droga cu agentenan secreto na Aruba

ORANJESTAD – Recientemente Bon Dia Aruba a publica informacion cu Corte Superior a trata un caso di peticion di extradicion contra algun persona cu autoridad Mericano a manda pidi nan extradicion. Un di e personanan aki ta C.Sabino.

Manera Bon Dia Aruba a publica algun agente secreto di Homeland Security a biaha bin Aruba y a haci deal cu algun persona na Aruba pa trafico di droga pa Merca. Ta ser papia di 10 kilo, caminda nan a bin cu e placa for di Merca, compra e droga aki na Aruba y pasa via Duana Americano bay cu esaki Merca.

Pidi extradicion

Despues cu e droga a yega Merca, Homeland Security ta manda pidi extradicion di algun persona y e personanan aki a wordo deteni na october 2014. Un di e acusacionnan ta di importacion di 10 kilo y conspiracion di distribucion di 5 kilo. Informacion cu Bon Dia Aruba ta dispone di dje ta muestra cu Sabino mas bien a fungi como traductor den e conversacion entre e agentenan secreto y e personanan cu e droga na Aruba.

Bon Dia Aruba por a compronde cu e dos agentenan secreto tabatin conversacion cu dos persona di Aruba na un luga publico, caminda e momento ey e agentenan a duna un cantidad di placa cu un otro persona lo a manda for di Merca pa 10 kilo di cocaina. E agentenan a haya e 10 kilo aki den aeropuerto for di un tercer persona y nan a biaha cu esaki bay Merca.



Aproba extradicion

Ayera merdia Hof a tuma decision y por a compronde cu Hof a aproba e peticion di Merca pa extradicion di Sabino. Ademas di Sabino tin otro persona deteni na KIA pendiente su extradicion tambe.

E procedura pa cu extradicion ta, Hof awor mester

informa Gobernador di nan conseho y ta keda na Gobernador si e ta firma pa e extradicion keda formalisa. A yega di sosode cu Gobernador a rechasa peticion.

Si Gobernador aproba e extradicion, ta cuestion di algun dia cu e agentenan lo bin Aruba pa busca e sospechoso pa e bay Merca. □

Caso di posesion di arma y menasa di morto awe den Corte



ORANJESTAD – Awe mainta Corte di Husticia ta trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e persona K.V.L. cu ta wordo sospecha di posesion di arma y tambe di menasa di morto.

Acusacionnan

E prome acusacion cu Fiscal ta presenta contra K.V.L. ta

cu entre 9 di maart 2014 y 24 september 2014, e tabata tin un arma di candela, sin cu e tin permiso pa esaki. K.V.L. tambe ta wordo acusa cu riba 9 maart 2014, intencionalmente el a maltrata un persona. E maltrato ta cu el a dal varios biaha e persona cu mokete.

Fiscal tambe ta acusa K.V.L. cu 25 juli 2014 el a menasa e

mes persona cu el a maltrata cu morto y/of maltrato.

Fiscal ta muestra cu K.V.L. lo a manda e persona mensahe(nan) menasante via Facebook, cu ta bisa: "Caya lo zona. Y mas, papia flat, abo ta next, no laga mi wak bo, mi wak ta on, pasobra tira mi ta tira, caya lo zona" y/of via Whatsapp, cu ta bisa: "Pasobra mi tin mi armanan e aki. Aki nada di papia, anto no tin. Ami tin." y "Pero un hende ta bay muri si." y/of plachinan di arma di candela.

Ta acusacionnan hopi serio cu ta interesante pa mira con Fiscal lo bay reacciona riba e sospechoso K.V.L. Pa pose-

sion di arma so, por conta cu e menasanan ta haci e asunto 1 aña di prizon mientras cu mas serio ainda. □



SIDEBAR

BISTRO ARUBA

GOURMET BURGERS & BARREL AGED COCKTAILS

- DAILY SPECIALS
- FREE & AMPLE PARKING
- 6 FLAT SCREENS
- BARREL AGED COCKTAILS

- FREE WIFI
- 6 ICE-COLD DRAFT BEERS
- KIDS MENU & KIDS CORNER
- ARUBA'S LARGEST BOURBON SELECTION

OPEN DAILY:

SUNDAY - THURSDAY FROM 8:00 AM - MIDNIGHT

FRIDAY & SATURDAY FROM 8:00 AM - 1:00 AM

LOCATED AT RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE ACROSS THE OCEAN SITES | DOWNTOWN ORANJESTAD

L.G. SMITH BOULEVARD 9, ORANJESTAD, ARUBA | TEL. +297 588 5511 | INFO@SIDEBARARUBA.COM

WWW.SIDEBARARUBA.COM

Table 2. Population by place of birth, age and sex 2010

Age	Born in Aruba		Foreign born	
	Male	Female	Male	Female
0-4	3,126	3,034	203	150
5-9	3,168	3,048	632	396
10-14	3,251	3,055	581	646
15-19	2,790	2,578	987	955
20-24	2,726	2,556	902	908
25-29	2,606	2,722	906	1,204
30-34	2,612	2,687	1,202	1,824
35-39	2,740	2,740	1,720	2,213
40-44	2,877	2,882	1,953	2,554
45-49	2,495	2,522	1,861	2,269
50-54	2,555	2,624	1,314	1,905
55-59	2,256	2,266	943	1,430
60-64	1,719	1,869	628	917
65-69	1,348	1,467	372	552
70-74	952	1,249	290	441
75-79	603	856	308	307
80-84	226	420	183	163
85-89	91	176	80	150
90-94	30	87	26	70
95+	4	23	10	37
Total	33,169	33,858	16,073	19,385

Migracion tin su impacto riba proyeccion di nos poblacion

Cantidad di hende ta bandona nos isla sin bay Censo prome

Table 1. Assumptions population projection 2010 - 2030

	2010-2015	2015-2020	2020-2025	2025-2030
Low scenario				
Growth real GDP (%)	1.26	1.19	1.12	1.06
Growth labor productivity (%)	0.5	1	1	1
Unemployment (%)	7	5	5	5
Percentage of women in the labor force	49.8	49.8	49.8	49.8
Medium scenario				
Growth real GDP (%)	2.13	1.93	1.76	1.63
Growth labor productivity (%)	0	0	0	0
Unemployment (%)	7	6	5	5
Percentage of women in the labor force	49.8	49.8	49.8	49.8
High scenario				
Growth real GDP (%)	3.01	2.62	2.31	2.07
Growth labor productivity (%)	0	0	0	0
Unemployment (%)	7	6	5	5
Percentage of women in the labor force	49.8	49.8	49.8	49.8

Source: Population and Housing Census 2010; CBS, DAQ and IGEH

Controla pa bo mes



- 1 Semper pidi pa bo comprobante ora di laga controla bo ticket.
- 2 Orario y fecha di comprobante mester ta actual.
- 3 Serial number di bo ticket mester cuadra cu esun di bo comprobante.
- 4 Comprobante ta notifica si bo ta un ganador y cuanto bo premio ta.
- 5 Ta importante pa firma e ticket y skirbi bo number di ID pa abo so por reclama e premio.



www.lottoaruba.com

Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita e oficina situa na Paardenbaanstraat # 10, Oranjestad of na B.V. d. Voorn Zieppenbergstraat 32, San Nicolas.

ORANJESTAD - E hecho cu cada aña un gran cantidad di persona ta dicidi di bandona nos isla, pero sin bay Censo prome pa cancela nan registracion, ta afecta e proyeccion cu instancia, manera Oficina Central di Estadistica (CBS), ta realiza riba nos poblacion.

Aña pasa CBS a revisa su proyeccion di e poblacion cu a wordo haci na luna di mei 2012, riba e rapport "Proyeccionnan di Poblacion Aruba 2010-2030", teniendo na cuenta e tasa di participacion laboral den cuadro di aumento gradual di edad di pensioen na 65 aña cu a dreña na vigor e aña aki.

E actualisacion of ahustacion ta abarca e periodo 2010-2030, haciendo uzo di e mesun metodo y modelo cu nan a uza den nan proyeccion di nos poblacion di 2003 te 2023.

Migracion

Sinembargo CBS ta indica den su rapport divulga riba su website cu e proyeccion di e poblacion di Aruba ta demostra su dificultad: ya cu nos poblacion ta depende di e migracion internacional irregular.

E desbentaha den e proyeccionnan di e poblacion pa midi esaki den futuro no ta facil, debi na e cantidad di hende cu ta bandona nos isla sin saca nan number for di e registro di Censo.

P'esey nan ta sigui uza como

referencia of base e poblacion conta durante e Censo di 2010 (Tabla 2).

E modelo cu nan ta uza ta realiza nan proyeccion ta basa den e relacion entre Gross Domestic Product (GDP), productividad di trabou, rekisitonan di forsa di trabou y migracion neta.

GDP

Sinembargo, e GDP di referencia a wordo estableci na 3.105 miyon florin, cu un supuesto disminucion di e crecimiento di e GDP real, durante e proximo 20 aña.

E crecimiento di e productividad laboral ta wordo manteni na cero den un escenario medio y halto, debi na e dificultad pa haci un proyeccion di dje.

Na 2010 e mercado laboral a wordo calcula na 52,037 persona y esun trahando tabata 46.524 personal (Tabla 1).

Poblacion futuro

Den su rapport "Understanding and using population projections", CBS ta splica su incertidumbre riba proyeccion di nos poblacion futuro pa datonan menos exacto riba patronchinan relaciona cu nacemento, fayecimento y migracion.

Nan ta datonan registra den e Oficina di Registracion di Poblacion (Censo), pero e falta di cumplimiento pa cumpli debidamente cu e exigencianan aki, ta afecta e tipo di proyeccion aki riba nos poblacion. □



ORANJESTAD – Recientemente Sindicato di Maestro di Aruba (Simar) a reuni cu un comision gubernamental riba e proceso di restructura e posicion huridico di e maestronan. Nan a haya un bista di e proceso y te na unda e ta.

Presidente di Simar, sra. Sheila Lazo-Tromp a laga sa cu gobierno tin e placa poni den e presupuesto pa atende cu e asunto aki.

Placa disponibel

Pero di otro banda, Simar kier sa cual ta e "normbedrag" of suma cu tin disponibel pa cada mucha den enseñansa, pa cubri tur loka tin rond di su enseñansa. Nan ta ripara cu actualmente loka ta wordo presupuesta no ta yega pa nada. Nan tin un estudio riba esey, unda Simar ta bay wak kico ta e miho formula pa bin un mehoracion riba e tereno aki.

Posicion huridico

Encuanto e desaroyo di e proceso di restructura di e posicion huridico di e maestronan, sra. Lazo-Tromp a bisa cu directiva di e diferente scol tin hopi ainda pa haci. Actualmente tin un comision cu ta traha cu ministerio di Enseñansa cu ta trahando riba e tereno aki. Ainda tin asuntonan pendiente cu ta regarda e posicion huridico di e maestro cu mester wordo regla, segun sra. Lazo-Tromp.

Simar a pidi otro reunion unda nan por presenta diferente escenario, pa sindicato tin un bista riba kico e ta bay nifica pa un docente, ora cu nan bin cu un restructuración; y esey nan ta wardando un contesta.

El a laga sa cu como Simar, nan a presenta diferente escenario di diferente docen-

*Placa pa posicion huridico di
maestronan ta presupuesta*

Simar kier sa suma disponibel pa cada mucha den enseñansa

tenan unda e enfasis ta bay cay riba tur e docente ta haci y te su funcion, y no exclusivamente e papel cu e docente

tin. Nan a hacie ehercicio aki pa evalua si en berdad un docente ta bay dilanti y con hopi e ta bay dilanti. □



www.kia.com

Everlasting Impression
SPORTAGE

KIA

Starting from Awg. 48,600.-

The Power to Surprise

The sun rises on a bold, dynamic design, with curves and lines an expression of captivating style and sharp sophistication. The Sportage, a car that lets you live life to the full.

 Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

 red dot design award
winner 2014

 2014
iF product design award

TOPCAR Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 71

Incentivo fiscal San Nicolas awor tambe pa negoshinan chikito

ORANJESTAD - Gobierno a dicidi cu e maneho di incentiva fiscal pa atrae comerciantenan na San Nicolas, awor tambe ta conta pa negoshinan chikito y mediano.

Na juni 2013 pendiente e ley, e minister encarga a bin cu un maneho caba, conoci bou 'begunstigend beleid'. Pa asina stimula inversionnan comercial den San Nicolas. Pero hopi lihe e maneho aki a haya critica pa motibo cu ta solamente pa comerciantenan cu por inverti hopi placa. Pues pa solamente negoshinan grandi. Sinembargo esaki a duna su resultado, segun minister di Economia, Mike de Meza.

"Siman pasa a duna e prome reconocimento y certificado di esaki y ta mas cu 50 compania ya a aplica pa esaki caba y ta preparando nan actualmente.

Tur e negoshinan cu tabata existi caba prome cu 1 di januari 2013, automaticamente lo por drenta den dje tambe, pero lo mester aplica pe, y esunnan nobo lo mester



cumpli cu cierto rekisitonan pa por hay'e."

Negoshi chikito

Sr. De Meza a agrega cu a amplia e maneho aki pa e negoshinan chikito y mediano tambe por probecha di e incentivanan fiscal. "E compania mester ta un NV si, pero un compania di 500, 1000 of 10.000 forin na inversion, lo

cay aden. Si e compania ta wordo reconoci y ta cumpli cu e rekisitonan extra ey.

Algun di e incentivonan ta winstbelasting cu ta baha di 28% te 15%, pa companianan cu ta exporta mas cu 75% esaki ta baha tena 10%, igual cu hotel. Companianan cu nan operacion ta basa ariba desaroyo sostenibel ta paga 2% so."

E impuesto riba dividendo no ta aplica pa companianan den e zona aki, e minister ta sigui conta.

Riba exportacion tambe ta haya descuento riba impuesto y riba e impuesto di cambio di moneda di exterior.

Tambe ta haya descuento di 50% riba e impuesto di propiedad, ta e intencion y tambe riba erfpacht. E incentiva riba inversion di 6% cu por deduci di impuesto, tambe ta conta pa San Nicolas, pero e porcentahe ta mas halto (16%).

Segun sr. De Meza, actualmente ta trahando riba e ley, cu e ta spera ta cla dentro un par di luna. □



'Aki 2 pa 3 luna ta yega e fecha fin pa Valero'

ORANJESTAD - No tin ningun compania na mesa cu ta dispuesto y capaz pa tuma e refineria over. Valero ta camando su caminda pa bay over na e proceso di desmantela. Ayera gobierno tambe ta mustra ta hopi entusiasmo pa e refineria ta habri bek.

Siguramente no den cuadro di e plan grandi pa desaroyo San Nicolas culturalmente y pa atrae mas turista. Esaki a sali na cla durante e presentacion di e rapport di AIB riba San Nicolas na Bestuurskantoor ayera.

Minister encarga cu e refineria, Mike de Meza, ta bisa cu ainda Valero no a duna gobierno un fecha exacto cu lo kier cuminsa cu e desmantelacion. Mientrastanto gobierno ta spera cu tin un compania grandi cu por haci e limpiesa. Ta purba tur dia pa mira si tin compania cu por tuma e refineria pero no tin. Esey ta es situacion awor, segun sr. De Meza.

Den e siguiente 2 pa 3 luna ta spera cu ta yega e fecha fin

di Valero caminda e decision di e compania Mericano lo ta cu nan ta desmantela e refineria, como cu nan mester cumpli cu locual ta para den e contracto cu gobierno. Segun sr. De Meza e probabilidad pa un comprado presenta awo, ta hopi improbabil como companianan internacional grandi a haci evaluacion caba y no ta mira e viabilidad economico mas den e refineria pa motibo di e estructura, edad, 'configuracion' y locual ta pasando na paisnan bisina. E minister a agrega cu gobierno tampoco ta interesa pa cuminsa un 'aventura' cu un compania cu di baina lo por habri e refineria.

Y minister di Turismo presente ayera, minister Othmar Oduber, tambe ta bisa cu den cuadro di e desaroyo nobo, semper mester wak tambe si ta keda nantene e area bon pa motibo di turismo.



Desaroyo tereno Valero

"Tur cos menos bon tambe tin cosnan bon", segun minister De Meza. Hunto cu e minister di Turismo y minister encarga cu infraestructura Benny Sevinger, ta traha riba un 'vlekkenmap' unda ta wak

cu expertonan, kico tur por haci mas pa San Nicolas y e tereno di e refineria, sea ta marina, industria, turismo entre otro. Sr. De Meza no a amplia riba esaki como cu e ta di opinion cu ta trempa ainda, pero despues di 2/3 luna lo tin mas informacion

riba esaki.

"E rapport riba e desaroyo di San Nicolas ta un proyecto cu lo crece bay den e area y e mainstreet San Nicolas cu e curason. E proyectonan no a bay asina lihe, pero a cuminsa paso pa paso cu proyectonan den e zona." □

Dos adicto ambulante deteni pa destruccin

PLAYA - Pafo di La Granja na Playa diadomingo atardi tabatin dos adicto ta haci fastioso. Nan tabata pidi cuminda.

Ora cu e trahado a nenga cu e no por duna nan cuminda e adicto aki a cuminsa haci fastioso cu cliente paden te hasta den presencia di un mucha a tira e baki di tip y cuminsa

grita.

Den su rabia e adicto ambulante aki a comete destruccin na propiedad di hende. Polis a wordo yama. No a tarda cu patruya di polis a presenta na e sitio.

Pero ambos adicto a bandona e sitio y a keda gara den area di J.E. Enmanstraat.

Ta trata aki di, Deanira y Colina. Ambos a wordo aresta y den nan tas a bin haya machete y otro articulonan mas cual.

Polis a confisca e machete y demas articulo cu ta posiblemente obteni pa medio di ladronicia. Na La granja Polis a tumu tur informacion di testigo y personal di e luga cu a presencia e acto aki. □



Ruman a destrui auto y cas di su ruman muhe



HOOIBERG - Diadomingo anochi laat na un apartamento na Hooiberg poco pabou di Maiky's a surgi un problema di famia. Un ruman homber ta yega cas y causa destruccin completo na propiedad di su ruman muhe.



Patruya di Santa Cruz a acudi na e sitio y ta constata cu ta un persona, cu den hopi ocasion a causa problema similar. E homber ta presenta na e apartamento y semper ta haci fastioso na cas di su propio ruman muhe.

E bisha aki e ruman homber bou influencia di un of otro substancia a haci un desaster. El a kibra tur glas di e auto staciona pafo. Tambe e bentana di cas a keda destrui y paden tambe varios articulo a wordo destrui. Polis a detene na e sitio debi na su comportacion y tambe pa motibo di a comete destruccin na propiedad di otro. □



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.



CUMINSA 2015 CU BO AUTO NOBO PAGANDO PRIJS DI 2014...

- Bo ta un cliente cu falta menos di 1 año pa caba di paga bo prestamo di auto?
- Bo tin un excelente record di pago?
- Bo kier compra of reserva bo auto promer cu prijsnan subi?

Si bo a contesta e preguntanan aki cu "si",
bo por wordo aproba pa un "Sign Off + Take Off"

7.75%
P.A. DI INTERES
PA AUTONAN NOBO

**APROBACION
DEN 48 ORA**
PA CLIENTENAN EXISTENTE
CU RECORD DI PAGO EXCELENTE

Cera bo deal prome cu prijsnan subi! No tin gastonan scondi.

CERA BO DEAL VIA WWW.LOCKBODEAL.COM • YAMA NOS NA 522-3000

E promocion aki ta valido te cu 15 di maart 2015 y ta aplicable pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. "Sign Off and Take Off" Car Loan so interes ta 7.75% p.a. y ta basa riba un prestamo cu duracion di 5 año. Interes efectivo lo varia entre 7.15% p.a. pa prestamonan cu duracion di 6 luna te cu 7.68% p.a. pa prestamonan cu duracion di 6 año. Un seguro di riesgo di Afl. 10,000 lo wordo suma automaticamente na cada pago mensual. Gastonan administrativo ta 2% di e suma total di e prestamo incluyendo interes y seguro di riesgo. Cierta condicionnan ta aplicable na tur prestamonan. Den caso cu prestamonan personal of pa auto wordo cancela prome cu e termino acordá, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un bono di 10% di e interes acordá durante ful e periodo cu a resta. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualquier instante. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta ofrece un pakete atractivo di seguro B-Sure. Cualquier descuento cu ta relaciona cu añadi producto of servicionan na un pakete bancario completo ta un recompensa pa e cliente su lealtad. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determiná pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Habitante atento a evita un candela

PLAYA - Dialuna mainta habitante kedando den un apartamento riba Driemasterstraat a haya holo di candela y ora a bay wak di unda esaki ta bin a tuma nota cu tin un candela pafo parti ariba di e edificio.

E habitante a bati alarma y bomberonan ta yega na e sitio conjuntamente cu Polis. E habitante mes a domina e candela, y a constata cu e kortsluiting a bin di algun kabel di coriente cu tabata sali di un tubo y pa un motibo of otro a pega na otro. □



Accidente basta fuerte cu herido



KUDAWECHA - Dialuna atardi riba caminda di Kudawecha pa bay Sabana Liber ta sucede un accidente di auto basta fuerte entre dos auto cu consecuencia cu tres persona a resulta levemente herida. Patruyanan di biaha ta bay na e sitio y tambe dos ambulance pa atende cu esunnan lesiona.

Na e sitio a bin topa cu un Suzuki Jimmy y un Chevrolet Optra completamente kibra. Segun testigo a duna di conoce cu e Suzuki Jimmy bayendo den direccion pabou riba un velocidad halto a bay den e banda contrario y dal riba e Chevrolet Optra. Den e Chevrolet tabata tin dos señora cu a resulta herida. E chauffeur di e Suzuki a resulta levemente herida y personal di ambulance a duna e victimanan asistencia na e sitio mes. Ambos auto a keda hala for di riba caminda pa takelwagen. □



Impulso Solar 2, a finalisa su prome parti di e trayectorio

ORANJESTAD – Den un prueba pa kibra un record y bula rond di mundo cu avion cu ta traha riba energia solar. Impulso Solar 2, a finalisa su prome parti di e trayectorio.

E avion a sali di Abu Dhabi, bayendo oost, pa asina e yega Muscat na Oman. Cu Andre Borschberg como piloto. E avion a aterisa 4or y 12, despues di a bula 12 ora. E biahe rond di mundo lo dura cinco luna. E avion lo bula di continente pa continente crusando tanto e ocean Pacifico como esun Atlantico. Sr. Borschberg a comparti e avion cu su colega piloto



oceanico nan hopi grandi, e lo por tuma nos 5 dia pa haci esaki. E lo ta un reto. Den e proximo lunanan nos ta bay cuminsa haci vuelonan pa China pa train y prepara nos mes”

sabel pa e proyecto a informa. Impulso Solar 2 ta wordo cubri pa mas di 17.000 cel solar cu pa medio di algun bateria di litio e ta suministra energia renoba na cuatro motor electrico cu propeller. E avion tin un largura di 72 meter y ta pisa menos cu 2,5 ton.

Impulso Solar a lanta vuelo desde di Abu Dhabi pa dal un buelta rond mundo den 12 etapa, pasando na India, China y New York y bulando over di ocean sin a haci uzo di un gota di energia fossiel. E trayecto total ta di 35.000 kilometer cu un velocidad modera di entre 50 pa 100 km pa ora. E avion lo dal e buelta rond mundo bulando na un altura di maximo 8.500 meter, e biahe lo dura 5 luna, dicual



25 dia lo ta di vuelo efectivo. E regreso ta planea pa final di juli of cuminsamento di augustus y e lo bolbe bek na Abu Dhabi. E Impulso Solar 2 ta e siguido di e prome prototipo, e Impulso Solar 1, cu a permiti su creador nan haci

varios buelta di duracion largo na Europa y Marruecos y crusa pa Estados Unidos na 2013, cu varios escala, nan tabata e prome cu a logra esaki cu un avion di e tipo aki. E proyecto aki a nace 12 aña pasa. □



Bertrand Piccard. E plan di e avion ta pa stop na diferente luga na mundo y trece dilanti un mensahe tocante tecnologia “green”. Prome cu e avion a ranca sali, sr. Borschberg a bisa BBC news “Mi tin confianza cu nos tin un avion hopi special y mester hiba nos riba

E avion Manera Bon Dia a publica prome, e aparato a lanta vuelo net un raro prome cu a nancie na e aeropuerto chikito di Al Bateen, y el a bolbe un ora despues sin ningun problema, asina esunnan respon-



BINGO!

17!

**MONDAY, TUESDAY, THURSDAY,
FRIDAY & SUNDAY 4PM
SATURDAY 1PM**

**\$7 for 9 games
plus**

**Progressive & Powerball,
\$1,700 in cash prizes.**

**Buy a stamp for \$2 for a chance to
double up your prizes**

Management reserves the right to change or cancel promotions at their discretion. Must be 18 years of age or older. Must be a member of the Trop Advantage® Club to participate. Play responsibly. www.gamblingparadise.com

MORE FUN, MORE VALUE, MORE VARIETY

J.E. TRAUQUIN BVD., 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9164

A TROPICANA ENTERTAINMENT CASINO TROPICANACASINOS.COM

TROP

CLUB & CASINO

Aruba Doet 2015:

121 proyecto y casi 2000 boluntario



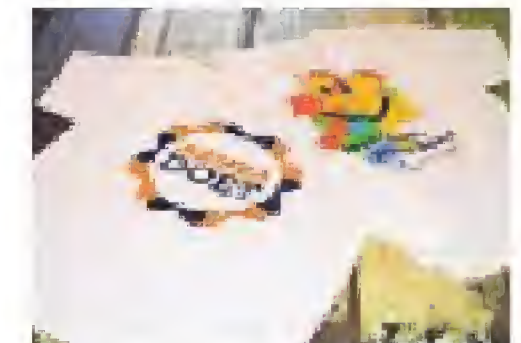
ORANJESTAD – Aruba Doet 2015, tin 121 proyecto registra. Y casi 2000 boluntario cu a inscribi nan mes pa yuda riba e dia e accion boluntario. Ainda, nan ta buscando algun 250 boluntario mas.

Recientemente e grupo di organisadonan hunto cu tur esunnan cu ta forma parti di e proyecto a topa cu otro na Cas di Cultura pa cuminsa papia di nan preparacionnan. E t-shirt nan tambe a wordo



parti conhuntamente cu e bannernan. Proyectonan nobo cu a bin dilanti ta entre otro Filomena College

cu kier renoba nan gymzaal paso esakinan ta den mal estado. Nan kier haya un solucion pa mantene e palomnanan pafo di e gymzaal. Tambe nan kier cambia algun luz y verf esaki. Tambe tin Sint Joris Scouting cu kier pinta nan edificio.



Eind 2010 heeft N.V. ELMAR een boeiend en intensief traject gestart om uitvoering te geven aan haar nieuwe visie op de toekomst. Inmiddels is het bedrijf in transformatie om aan de interne en externe ontwikkelingen te kunnen inspelen om zo een duurzaam bestaan van ELMAR te kunnen waarborgen ter dienstverlening aan zijn klanten. De belangrijkste strategische speerpunten zijn o.a. verbeteringen in de interne organisatie, een betere service level en meer toegevoegde waarde naar de klant toe met nieuwe diensten en producten. Ter ondersteuning van deze transformatie is ELMAR momenteel op zoek naar kandidaten voor de posities van:

NETWORK & SYSTEM ADMINISTRATOR

Als Network & System Administrator ben je verantwoordelijk voor de continuïteit en het optimaal functioneren van de gebruikte netwerk en besturingssystemen, inclusief de afhandeling van storingen en ondersteuning van gebruikers. Je onderzoekt en identificeert technologische ontwikkelingen en evalueert toepassingsmogelijkheden daarvan voor ELMAR.

Profiel:

- HBO/MBO+ werk- en denkniveau richting ICT met aanvullende certificaten (Microsoft MCSE en Cisco CCNA);
- Drie jaren werkervaring binnen een dienstverlenende ICT functie;
- Aantoonbare kennis van MS Windows servers en Netwerk installatie en -configuratie;
- Goede communicatieve uitdrukingsvaardigheid ten behoeve van uitleg, training, presentatie en advies;
- Proactief, probleemoplossend vermogen en durft beslissingen te nemen;
- Flexibel, stressbestendig, klant- en resultaatgericht;
- Hoge mate van integriteit en business ethics;
- Goede zakelijke communicatieve vaardigheden in woord en geschrift in Papiamentu, Nederlands, Engels en Spaans.

Reacties:

Indien u zich herkent in bovenstaande profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief voorzien van diploma's en getuigschriften te sturen tot uiterlijk 14 maart 2015 naar:

N.V. ELMAR, t.a.v. afdeling HR, Tel: 523-7162, Email: recruitment@elmar.aw.

Een assessment maakt deel uit van de selectieprocedure.

MEDEWERKER KLANTENSERVICE (2)

Als Medewerker Klantenservice beheer je samen met collega's binnen de afdeling Klantenservice de telefooncentrale en word je ingezet om kassierswerkzaamheden te doen. Tevens draag je zorg voor de afhandeling van klantenvragen en klachten zowel telefonisch als per e-mail, brief, fax en persoonlijk bij de balie.

Profiel:

- HAVO/MBO werk- en denkniveau in administratieve of dienstverlenende richting;
- Zakelijke, klant- en servicegericht;
- Flexibel en stressbestendig;
- Goede communicatieve vaardigheid t.b.v. het telefonisch contact met klanten en interne afdelingen omtrent vragen of klachten van klanten;
- Kennis van procedures t.a.v. aan- en afsluitingen, betalingsvoorschriften, enz;
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde systemen o.a. de klanteninformatie en MS Office;
- Cijfermatig inzicht;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden in Papiamentu, Nederlands, Engels en Spaans.

Tocante Aruba Doet

Pa inscribi como boluntario por haci esaki pa medio di e pagina di internet di www.arubadoet.com, tur hende por participa.

Por inscribi como grupo of tambe como famia of colega-nan di trabou. E personanan por subi un logo y registra. Aruba doet lo tuma luga riba e dianan 20 y 21 di maart.

Manera Bon Dia Aruba a publica prome e iniciativa ta pa pone trabou boluntario den spotlight y ta stimula tur hende pa pone man na obra pa un parti di dia.

Cu e evento ey, Oranje Fonds ta organisa hunto cu miles di organisacion social e accion boluntario mas grandi den Reino. Tur e islanan den reino ta participa den esaki. Por inscribi como grupo of tambe como famia of colega-nan di trabou.

E personanan por subi un logo y registra. Pasobra a pesar cu tin un gran cantidad di trabounan boluntario cu ta wordo eherci na Aruba, con cu bay bin ta keda falta ayudo cerca organisacionnan social manera fundacionnan, federacion di deporte, scolnan y institucionnan di salud. Aruba doet ta concentra riba organisacionnan social como boluntario y ta trece e dos gruponan den contacto cu otro. ☐

Participante di “Camp Millionaire” Monica Camara:

“Aparte cu mi a siña hopi tocante e topico, mi a keda sorprendi di e manera con nan ta duna les”



ORANJESTAD - Fin di siman ultimo, a tuma luga, e di dos edicion di “Camp Millionaire” e biaha aki cu e grupo di hoben mas grandi, esta di 14 pa 18 aña. Monica Camara cu tabata un di e participantenan, ta conta Bon Dia Aruba tocante su experiencia.

“Camp Millionaire” ta un camp di dos dia, caminda muchanan y hobennan ta haya educacion financiero pa siña con pa maneha nan placa. Tambe nan ta siña tocante inverti y negocia. Sra. Camara ta comenta cu el a siña asina hopi cos cu e ta sinti lastima cu el a dura dos dia so.

Y cu e experiencia tabata uno masha espectacular pa su persona. E ta comenta: “Pa motibo cu mi ta siñando pa juffrouw, mi a bay participa. Pasobra mi lo kier pa den

futuro mi haya un curso di juffrouw Elisabeth pa ami tambe por duna les tocante e tema ey, pasobra e ta hopi importante. Aparte cu mi a siña hopi tocante e topico, mi a keda sorprendi di su manera con e ta duna les.” Sra. Camara ta bisa.

Elisabeth Donatti, a bin Aruba pa duna e seminario y evalua muchanan riba nan nivel psicologico. Den un edicion pasa, el a comenta na Bon Dia Aruba cu e ta sumamente impresiona cu e nivel di educacion y comprension cu muchanan na Aruba tin y con nan ta capta conception financiero asina lihe.

Envolvi

Segun sra. Camara, Elisabeth ta duna les riba un manera didactico increibel. “E ta tene cuenta cu e persona nan manera di mira, scucha y percibi cos. E ta laga tur hen-



de keda involvi door di yen manera. Por ehempel wega, cantica, duna nos yen tarea. Loke tambe tawata leuk, ta con e ta duna un regalo pa ora bo duna un contesta bon. Mi a haya hopi great, con e tawata manera un monopoli bibo. Bo tin bo placa cu bo ta gana trahando. Despues bo tin cu paga bo debenan y bo

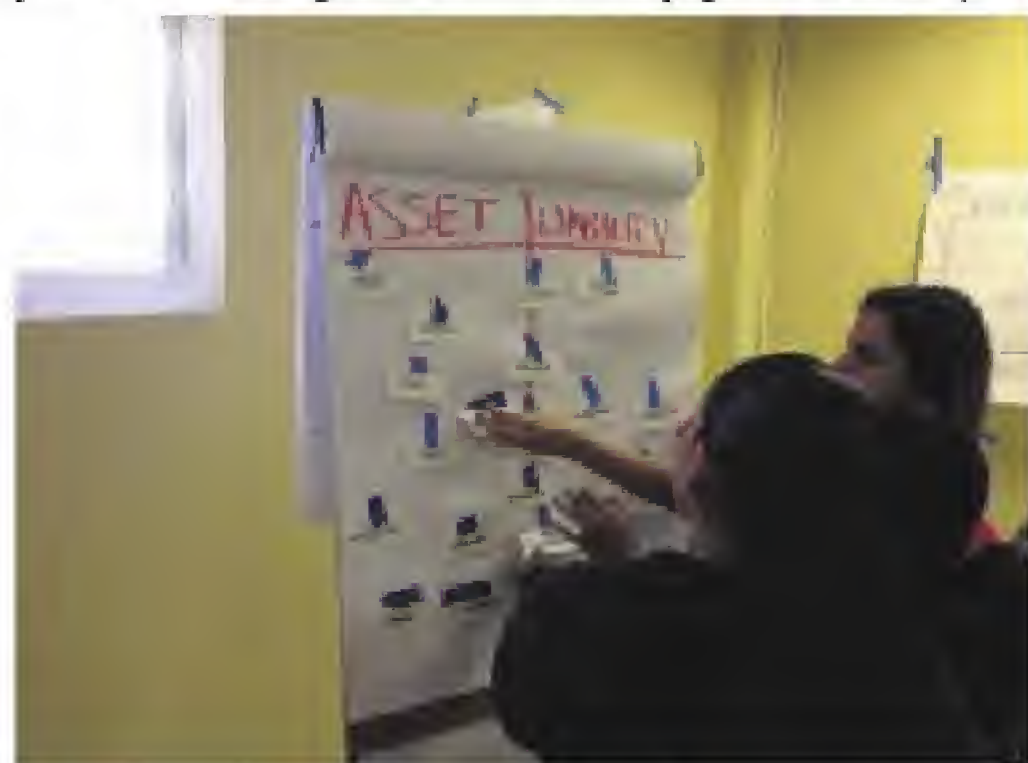


por te hasta inverti bo placa. Hopi pero hopi great e tawata”, sra. Camara ta subraya.

Estudiante na Hulanda

Nancy Maya, kende ta e CEO di Aruba Kidpreneur Stichting y a introduci e concepto di duna muchanan educacion financiero na Aruba. Ta conta cu e kier hiba e concepto di educacion financiero pa e studiantenan na Hulanda tambe. Sikiera 1 of 2 biaha pa aña na duna esaki na Aruba huis. E ta pensa cu studiantenan na Hulanda lo beneficia hopi di esaki. E ta bisa cu e hobennan ta absorbe hopi informacion. Pero locual mas a sorprende su persona ta e echo cu e mayornan a bin asina involvi y nan mes a trece mas boluntario e siguiente dia. pa yuda cu e camp. Manera Bon Dia Aruba a publica

caba, sra. Maya ta aplica cu no, cu e ta sumamente contento cu e programa y e ta agradecido cu el a pasa 5 aña ta haci estudio pa haya un programa di educacion financiero cu lo ta apropia pa muchanan y hobennan di e isla. “Ainda mi ta haciendo mas estudio pa wak otro programanan. Pero mi ta kere mi lo kier keda cu esaki. E no ta laf, e ta hopi completo. E ta hopi diferente di e manera di duna les na scolnan. E ta hopi interactivo, na scoge esaki pa e region paso nos ta bay expande pa mas isla tambe. Tin ora hende ta busca cos riba internet y tur hende ta kere nan tin e miho programa, pues bo mester busca tur rond di mundo y analisa esaki. Por ta nos lo cambia y improvisa, dependiendo di e edadnan. Pero nos ta contento.” □





Cancer di pancreas: Menos comun pero mas mortal na Aruba

ORANJESTAD – Aunke cancer di pancreas no ta uno frecuente na Aruba, e ta un di e cancernan mas agresivo cu ta existi.

Sr. Eugene Maduro di e seccion di Epidemiologia di Despa (Departamento di Salubridad Publico) kende a participa den e charla di conscientisacion organisa pa Koningin Wilhelmina Fonds Aruba diasabra ultimo a bisa cu cifranan di 2004 te 2014 ta bisa cu 19 caso a wordo regis-

tra den un periodo di 10 aña.

El a declara na Bon Dia Aruba cu ta conoci cu cancer di pancreas no ta aparece hopi durante aña. E ta un promedio di 1 pa 2 caso maximo pa aña cu ta wordo diagnostica di cancer di pancreas.

Sinembargo e ta indica cu e mortalidad pa causa di cancer di pancreas ta tres pa cuater biaha mas halto. Esaki ta un señal cu e cifranan cu el a muestra di e cantidad di caso



durante e charla ta abou, pero e mortalidad ta halto. Entre cuater pa cinco caso di morto pa aña, causa pa cancer di pancreas ta wordo registra.

E ta bisa cu tin biaha ora cu e persona ta wordo diagnostica cu cancer di pancreas, dificilmente nan no por haci nada mas pa confirma cu e ta un cancer. Diferente na otro tipo di cancer ya sea radiologicamente of pa un biopsia ta wordo diagnostica.

Tipo di cancer mas frecuente

Analisis haci te 2010 ta muestra cu e tipo di cancer mas frecuente na Aruba ta pulmon, cancer di pecho, cancer di stoma, cancer di colon y prostata. Nan ta cifranan cu nan mester actualisa. Sr. Maduro a bisa cu ta intencion pa bin cu un tipo di censo di salud pa final di 2015 of comienso di 2016. E tipo di investigacion aki lo ta riba e salud en general di e pueblo di Aruba.

E ta indica cu cancer di cuero no ta wordo registra pa pais. Pero internacionalmente e unico cancer di cuero cu nan ta registra ta e Melanoma maligno. E ta bisa cu Aruba su situacion no ta diferencia hopi di e situacion regional of mundial.

Sr. Maduro a bisa cu considerando cu na Aruba nos ta biba den un isla tropical, esaki ta un factor cu cancer di cuero ta esun mas frecuente pa ambos sexo. Pero esaki ta algo comun pasobra nos poblacion ta wordo exponi na solo, locual ta haci cu nos risico ta mas halto pa e tipo di cancer aki. E ta sugeri cu pa Aruba e ta bon pa nos hende preveni bay den solo of uza proteccion manera sunblock. ☐



Ein 2010 heeft N.V. ELMAR een boeiend en intensief traject gestart om uitvoering te geven aan haar nieuwe visie op de toekomst. Inmiddels is het bedrijf in transformatie om aan de interne en externe ontwikkelingen te kunnen inspelen om zo een duurzaam bestaan van ELMAR te kunnen waarborgen ter dienstverlening aan zijn klanten. De belangrijkste strategische speerpunten zijn o.a. verbeteringen in de interne organisatie, een betere service level en meer toegevoegde waarde naar de klant toe met nieuwe diensten en producten.

Deze visie en strategieën moeten tot uitvoering gebracht worden via een viertal divisies, waarvan de Divisie Asset Maintenance met meer dan 60 FTE de grootste is. Deze divisie draagt zorg voor het onderhoud van een technisch betrouwbaar transmissienet en de distributie van elektrische energie tot aan de gebruiker, inclusief de openbare verlichting en meter datamanagement.

ELMAR is momenteel op zoek naar kandidaten voor de positie van:

ASSET MANAGER

In de rol van Asset Manager ben je verantwoordelijk voor een optimale staat van het gehele elektriciteitsnet van Aruba en draagt zorg voor een efficiënte en correcte planning, uitvoering van en controle op alle onderhoudswerkzaamheden. Je wordt hierbij ondersteund door een afdelingshoofd Planning & Control en een afdelingshoofd Uitvoering. In de rol van Asset Manager maak je deel van de Management Team en rapporteer je aan de Algemeen Directeur. Gelet op de omvang van de divisie en de cruciale impact op de resultaten van ELMAR, zal je als Asset Manager stevig in je schoenen moeten staan en de juiste balans moeten vinden tussen mensgericht en resultaatgericht leidinggeven.

Profiel:

- HBO werk- en denkniveau richting Elektrotechniek of Energietechniek;
- Minimaal 8 jaren relevante ervaring in onderhoudsplanung, en uitvoering op elektriciteitsnetten;
- Sterke leiderschapskwaliteiten en tenminste 5 jaren daadwerkelijke ervaring in een zware leidinggevende positie;
- Sterke administratieve managementvaardigheden ten aanzien van budgetteren, werkplanung, personeelsmanagement, enz;
- Kennis van het Transmissie- en Distributienet van ELMAR;
- Goede kennis van veiligheidsnormen conform NFPA70E;
- Kennis van de bestuurlijke structuur en de technisch / logistieke organisatie van ELMAR;
- Sterke planmatige instelling, flexibel en stressbestendig;
- Klant- en resultaatgericht;
- Daadkrachtig;
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde systemen o.a. Planning Software en MS Office;

Reacties:

Indien u zich herkent in bovenstaande profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief voorzien van diploma's en getuigschriften te sturen tot uiterlijk 14 maart 2015 naar:

N.V. ELMAR, t.a.v. afdeling HR, Tel: 523-7162, Email: recruitment@elmar.aw

Een assessment maakt deel uit van de selectieprocedure.

Kico generacionnan mas hoben ta pensa di religion?



ORANJESTAD – Kico e generacionnan mas hoben ta pensa di religion? Ultimamente tin pleitamento y racismo a base di religion. Aunke, aki na Aruba religion no ta un topico cu ta wordo papia ampliamente den sociedad. Tin hopi diferente tipo di religion riba e isla, mirando cu tin asina hopi diferente cultura ta biba akinan. Bon Dia Aruba a puntra algun hoben pa nan opinion.

Mescos tin hende cu ta kere den religion, tambe tin cu no ta kere tampoco. Esakinan ta defini nan mes como "ateista". Esakinan ta hende cu no ta kere cu un Dios ta existi. Recientemente Bon Dia Aruba a trece dilanti un articulo den e seccion di ciencia cu tabata subraya cu investigacionnan ta mustra cu paisnan unda tin mas seguridad, tin menos hende cu ta religioso. Pero religion ainda tin bator pa hende, specialmente ora tin desaster grandi. Esaki por lesa den un articulo interesante cu e fuente BBC a publica. Periodista Rachel Nuwer a puntra su mes cu awor mas y mas hende no ta kere mas (ateismo), si dado momento nos mundo no ta conoce religionnan mas. Phil Zuckerman, profesor den psicologo na Merca cu a skirbi e buki "Living the secular

life".

E profesor ta substancia e desaroyo cu ateismo ta creciendo. Y un investigacion (Gallup International Survey) bou di mas cu 50.000 persona den 57 pais, ta mustra cu e cantidad cu bisa cu nan ta religioso a baha di 77% na 2005 te 68% na 2011. Y e cantidad cu ta declara cu nan ta ateista, a subi den e mesun periodo cu 3% na un total mundialmente di 13%.

"Pa mi bon mira, mi ta wak e manera cu e intencion cu el a wordo haci ta pa duna hende reglanan basico. Of algo asina. Pero ami ta wak e di otro manera. Ban pone ami ta lesa bijbel y interprete den un manera. Abo ta les'e y compronde otro manera. Esaki ta e motibo cu ta existi hopi religion. Pues un grupo di hende cu ta compronde e mesun manera a bira un religion. Despues bo tin esunnan cu kier pone bo compronde e manera cu nan kier. Despues bo tin esunnan cu ta haci loke ta cumbini nan y husga bo ariba cosnan cu ta cumbini nan. Ami ta kere cu si Dios tabata kier tur hende compronde e bijbel e mesun manera, e lo a duna nos tur mesun cerebro." – Lislaire Bernudez.

"Mi ta haya cu no tin un manera corecto di practica

religion. Mi ta haya tur ta conecta di un manera of otro y ta haci locual ta bin naturalmente. Religion ta un arma pa haci bon, pero tin ora mal hende ta haci uzo di dje pa predica nan odio. E cosnan aki a haci cu mi ta sinti mi aleha di religion, pues mi ta haci locual ta bin naturalmente pa mi" – Mandy Lacle

"Religion ta pa esunnan cu mester un hende pa culpa. Y tog bo ta wak lidernan religioso

ta tuma mentenan debil y saca probecho di nan. Religion ta un di armanan mas grandi cu hombernan a uza pa tene mulhenan oprimi den sociedad, pasobra den tur religion e base ta cu homber ta bin prome cu mulhe y e mester wordo manteni asina. Religion ta uza ignorancia pa mantene nan siguidonan.



Nan ta uza culpa y verguensa pa asina por controla hende, bo por wak esaki den muchanan chikito. Mientras nos sigui siña nos yunan pa tene miedo na luga di pensa. Nos ta actua manera siguidonan sin mente, cu no kier pensa y actua basa riba simpatia y logica" – Wendy Maduro Johnson

"Ami ta kere den Dios, pero no den religion. Hopi religion ta manipula e hendenan den nan grupo. Ta hopi cos nan ta pone como regla cu no ta ni den bijbel y nan ta compronde nan fout. Mi no tin hopi di bisa, mi emocionnan ta hopi mixto" – Alitsza Franken



The *odds* are in your favor on Wednesday.

\$1000 Slot Tournament

Wednesday, March 11, 2015

5:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee : \$5

Re-buy fee : 10 points

Take advantage of our Double Points on Tuesday, March 10, 2015 to accumulate more points to receive a FREE Re-buy. You can Re-buy only one time.

A valid ID is required when collecting the Prizes.

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT
REGENCY

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2015 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Dangui Oduber(MEP)

Un gran cantidad di barco crucero a cancela nan yegada pa Aruba

Schedule Cruise Ships APA N.V. 2014 vs 2015

Cruise Lines	APA N.V. 2014	APA N.V. 2015	Diff	%
Celebrity (RCCL)	10	9	-1	-10%
Holland America Line	31	29	-2	-6.5%
NCL (Norwegian)	11	5	-6	-54.5%
Princess Cruiselines	50	40	-10	-20%
Pullmantour	47	43	-4	-8.5%
Royal Caribbean	43	38	-5	-11.6%
Thomson	7	2	-5	-71.4%
TUI Germany	7	4	-3	-42.9%

ORANJESTAD - Algun siman atras comision fiho di turismo di parlamento a reuni cu AHATA y a trata diferente topico di interesa riba nos turismo. Den e reunion aki a wordo menciona cu e aña aki turismo Cruzero lo sufrir un sla duro cu un caida grandi den e cantidad di barconan Cruzero.

Minister Otmar Oduber na un forma arrogante a sali y defende su mes y desmenti esaki. El a bisa cu esaki no ta berdad y contrario na loke a wordo bisa den e reunion cu AHATA e cantidad di callnan (barconan Cruzero cu lo bin nos pais) e aña aki lo conoce un aumento di 3. Den mesun roses miembro di fraccion di AVP den parlamento y alabes presidente di e comision fiho di turismo den parlamento

a bisa cu e cantidad di callnan lo conoce un caida di 24 barco. E otro miembro di fraccion sr Chris Dammers a completa e asunto y bisa cu e aña aki turismo Cruzero no lo conoce ni aumento ni caida si ni lo cera e aña flat. Aki por wak con den forma structural partido AVP ta mal informa, manipula y gaña nos pueblo cu e cifranan di turismo Cruzero. Na momento cu minister Oduber a tene su conferencia di prensa y a informa comunidad di Aruba cu e cantidad di callnan e aña aki lo conoce un aumento di 3 barco e tawata sa cu e ta gañando nos pueblo. E tawata bon na altura cabana e momentonan ey di e schedule di APA y segun e schedule di APA aki e cantidad di callnan lo conoce un caida dramático e aña aki. Pakico Otmar Oduber ta scoge pa mal informa y

gaña nos pueblo mi no sa. Lo ta bon pa e splica pueblo pakico e no ta gusta papia e berdad. Si algo ta bon bisa pero ora algo no ta bayendo bon mester informa pueblo debidamente tambe. Pa e aña aki barconan Cruzero grandi manera Royal Caribbean Cruiselines, Norwegian Cruises, Princess Cruiselines, Holland America Line y Pullmantour tur a cancela un cantidad di callnan pa Aruba. Recientemente, Gemini tambe a cancela algun call tambe, causando asina un disminucion den comparacion cu un proyeccion planea pa e aña aki, compara cu 2014. Segun e schedule di APA N.V. te na e momentonan aki Aruba lo sufrir un caida drástico den e cantidad di callnan pa nos pais. Kende ta responsabel pa cu esaki? Pakico tur e Cruzeronan aki a

cancela nan callnan pa Aruba? Kico ta wordo haci pa atrae mas barco Cruzero pa Aruba? Den pasado semper Otmar Oduber a culpa e gobierno awor den e caso aki kende ta esun culpabel y responsabel? Cu e caida dramático aki economia di Aruba sigur lo wordo afecta. Tur esunnan cu ta gana nan pan cu e turistanan Cruzero lo wordo confronta cu un aña sumamente difícil pa loke ta trata turismo Cruzero. Aki bou e schedule di APA N.V. cu e cantidad di callnan di aña 2014 compara cu e cantidad di callnan di aña 2015. Cada ken por husga pa nan mes si e cantidad di barconan Cruzero lo bira mas of lo bira menos. Si compara e schedule di APA N.V. di aña 2014 y esun di aña 2015 por wak cu e aña aki cu gran cantidad di barconan crucero grandi a cancela un cantidad di call pa

gana cu e cantidad di callnan lo subi cu 3. E schedule aki ta e proyeccion cu tin te na e momentonan aki cu nos ta na comienso di maart 2015. Nos ta sumamente preocupa cu e desaroyo aki y ta urgi minister pa busca solucion pa e problema structural aki. Di aña pasa caba e cantidad di callnan a bin ta birando menos, aña a habri cu un caida di 20% y awor segun e schedule lo ta un aña hopi difícil pa nos pais pa loke ta trata turismo Cruzero. Minister Otmar Oduber mester stop di pretende y gaña nos pueblo cu turismo ta bayendo excelente pasobra e sa cu esaki no ta e caso. Na januari 2015 tawata un crecimiento segun Otmar Oduber di 20.7% pero loke e no a bisa pueblo ta cu 7000 di e turistanan aki tawata turistanan cu a keda Aruba solamente un anochi! Otmar Oduber a decepciona



Aruba. Princess Cruiselines a cancela 20% di callnan pa Aruba e aña aki compara cu aña 2014. Mi ta reta Otmar Oduber pa bin demostra lo contrario y bon bisa pueblo dicon den prome instante a

nos pueblo un biaha mas cu su mentiranan pasobra mientras e ta bisando pueblo cu e aña aki lo tin crecimiento den cantidad di barconan Cruzero e schedule di APA N.V. ta demostra lo contrario! □

Jeffrey Kelly(AVP)

Mep a lastra tur profesionalnan envolvi den renobacion di hospital

ORANJESTAD - Despues cu Mep tilda e proyecto di hospital y esunnan cu ta forma parti di e proyecto aki como corrupto, nan ta duna di conoce cu nan a manda yama e reunion cu Minister di Salubridad pa haya informacion. Mep ta pidi reunion pa haya informacion siendo cu nan ta den medionan di comunicacion haciendo tur tipo di acusacion.

Parlamentario Kelly ta enfatisa cu si Mep tin prueba di corrupcion cu segun nan a tuma laga, nan mester bay

denuncia esaki, ademas e ta nan obligacion pa denuncia esaki na autoridadnan concerni. Ta obvio cu Mep ta sigui cu nan filosofia politico di brucha tera, sembra duda y inyecta veneno y negativismo den nos pais.

Manera di traha di Mep

Fraccion di Mep no ta atende reunionnan di comision den parlamento caminda cu tur instancianan y profesionalnan ta trece informacion dilanti y caminda cu parlamentarianan ta haya oportunidad pa haci pregunta. Lider di Mep ta yama e reunionnan

aki "reunionnan secreto". Increibel cu lider di un partido ta vocifera su mes na e manera aki pa loke ta trata e reunionnan di comision. Tur parlamentario cu ta miembro di un comision fiho tin e deber di ta presente durante e reunionnan aki ya cu ta parti di nan trabou. Ta di compromete dicon nan ta papia tanto barbaridad ora di reunionnan publico, ya cu no ta atende reunionnan di comision y pe motibo aki ta carece informacion.

Investigacion

Minister Schwengle a splica cu ultimo biaha cu a renoba

e sala di operacion tabata na 2008 y cu normalmente ta haci esaki cada 10 pa 15 aña.

Na 2012 a duna di conoce cu renobacion di e salanan di operacion no tabata necesario y a pidi solamente pa cambianan chikito y algun adaptacion. Na 2013 despues di un audit a bin conclui cu e salanan no ta cumpli cu reglamentonan di Union Europeo y cu nan lo mester wordo renoba.

Parlamento a dicidi unanimamente pa pidi Minister Schwengle pa haci mas investigacion pa asina por haya mas aclaracion riba e asunto di e cambianan di operacion. Especialmente pa determinacion a omitti e renobacion di salanan di operacion na prome instante. □



Jeffrey Kelly (AVP)

Fondo di Enseñansa lo percursa pa diferente inversionnan den enseñansa



ORANJESTAD - Parlamentario Kelly ta sigui e desaroyonan den nos enseñansa di cerca y por a tuma nota di diferente proyectonan cu a tuma luga y cu ainda ta den tapara. Nos por a tuma nota di desaroyonan pa lora ta trata infraestructura y tambe riba tereno di profesionalisacion di educadornan. Parlamento di Aruba lo reuni dia luna awa pa asina atende entre otro e Decreto di e Fondo di Enseñansa pa

2015. Parlamentario Kelly ta splica cu aki ta trata e fondonan cu Ministerio di Enseñansa a ricibi di Union Europeo pa asina haci diferente inversion den nos enseñansa.

Fondonan

Juli 2013 a deposita un suma alrededor di 4.7 miyon florin riba un cuenta na Banco Central di Aruba. Meta di e fondonan aki ta pa yuda drecia e calidad di nos enseñansa y implementa innovacion den e area di enseñansa.

Union Europeo lo aloca e fondonan den 3 parti, segun cu nan determina con e fondonan ta wordo inverti. E 4.7 miyon ta forma parti di e prome parti. Despues lo sigui

aloca mas fondo cu lo suma un total di mas o menos 15 miyon florin.

Inversion

Pa cuminsa a duna prioridad na e siguiente puntonan:

1. Un programa di cuida, caminda lo duna guia didactico y pedagogico na hobennan a base di grupo di structura y training den grupo. E programa aki ta destina pa yuda e alumnonan cu tin mester di esaki pa asina expande nan posibilidad nan pa por ta exitoso den nan carera escolar.
2. Segui cu e proyecto di scol di zoner pa duna sosten na alumnonan di Mavo pa asina nan por termina nan Havo cu exito.
3. Cuida di docentenan

y ofrece programanan pa dirigentenan escolar pa asina duna nan mas instrumento y conocimiento pa por atende e retonan den nan trabou na un manera mas efectivo.

4. Mantencion cu ta encera verfineto di edificionan, asfalt tereno di scolnan, limpieza etc.
5. Renobacion di Biblioteca na San Nicolas.

Riba bon caminda

Gobierno di Aruba ta riba bon caminda. Cu e inversionnan aki lo yuda alumno y maestronan ricibi y duna enseñansa na un manera mas agradabel. "Ainda Gobierno no ta cla!", Parlamentario Kelly a subraya, pero nan ta riba bon caminda. □

Chris Romero (MEP):

Hedging mal efectua lo por costa pueblo di Aruba casi 300 miyon florin

ORANJESTAD - Nos a tuma nota siman pasa cu minister encarga cu asuntonan di utilidad a trece algun informacion dilanti riba e investigacion di echo conduci relaciona cu hedging di WEB. Den su declaracion enfasis a wordo poni riba 3 diferente punto entre otro cu tin indicacion cu e contract no por wordo kibra, y tambe a hedge casi 100% di e heavy fuel oil cu WEB ta uza.

E ponencia cu supuestamente contract no por wordo kibra ta uno cuestionabel y straño pasobra den tur contract ta

incorpora e asina yama clausula di multa. Si dado caso resulta cu e no tin uno nos lo bay verifica esaki den e reunion publico cu lo continua e luna aki.

Na otro banda si tin uno incorpora den un contract ta importante pa sa e suma di e boet pa evalua si ta conveni kibra esaki y negocia uno nobo cu si lo beneficia pueblo pa logra baha prijs di coriente.

Informacionnan ricibi di e propio minister ta señala cu a hedge entre 90%-95%. Esaki ta uno desproporcional teniendo cuenta cu normal lo hedge pa un maximo di 33%

cual ta nifica cu lo tin perdida. Remarcabel ta cu na otro parti di mundo e acto aki lo a wordo considera como un crimen pero akinan so kier core pa responsabilidad.

E termino cu a hedge ta un di 3 aña cual ta uno exagera y incomprendibel pasobra normanan ta indica cu mester hedge a termino corto, ehempel ta cada 3 luna. Awor aki nos ta man maza pasobra te na final di 2017 lo por bini un cambio den tarifa. Erornan cometi di esaki ta nifica cu Aruba lo tin e posibilidad pa perde mas o menos 270 miyon florin cual por a wordo inverti den diferente

proyecto entre otro un hospital completo, construi scolnan nobo, lo a resta placa pa modernisa e sistema di ense-

ñansa y finalmente resta placa pa no cobra ni un florin extra den aumento di placa di scol. □



Rene Herde (AVP):

No blof cu bo tin cumprado. Hiba nan cerca Valero na Texas

ORANJESTAD - "Den un reunion publico di parlamento e lider di MEP a declara cu nan tin companianan cu lo por habri e refineria mañan! El a declara cu tin portanan cu ta habri pe y no pa e lider di AVP. Entre MEP y PDR hunto nan tin por lo menos 7 compania pa cumpra e refineria y pone bek den operacion. Nan mes a bisa esey na mas cu un ocasion. Wel nos ta urgi MEP y PDR pa cumpli cu e pais aki. Haci lora boso ta bisa cu boso por haci: habri e refineria manera boso ta bisa cu boso si por. Haci algo positivo pa e pais aki." Asina Rene Herde a declara riba e pregunta si e ta kere cu MEP/

PDR si por habri e refineria.

Contribucion di e refineria

Pa AVP e importancia di e refineria ta sin duda. Despues cu e tabata cera pa casi cinco aña, ta AVP a uza e "un porciento" di chens pa habri e refineria cu tanto oposicion ta papia di dje y AVP a habri e. Ta AVP a bay Texas cerca e dononan di e refineria pa yega na un acuerdo pa bolbe habri e refineria. E acuerdo a bay parlamento y MEP a vota contra! E lider di MEP a sali di e reunion pa e no mester vota. Awe e mes un MEP cu e mes un lider, kier haci comosifuera nan si kier pa e refineria habri. Den e mes un

reunion publico ey di dia 29 di mei 2010, MEP a entrega un mocion den cua nan a desapropa e acuerdo cu gobierno di AVP a cera cu valero pa habri e refineria. Anto awe e mes un MEP aki kier gaña pueblo cu nan si kier habri e refineria y cu nan si tin companianan cu kier habri e refineria.

Cumpli

Segun AVP, MEP mester haci lora boso ta bisa awor. MEP mester CUMPLI cu Aruba awor! MEP no mester tarda of pospone mas. E entradanan cu e refineria por crea pa Aruba ta enorme. Sin papia di e cuponan di trabou bon paga. Kier men cu cada

dia cu MEP tarda, ta Aruba ta perde.....si ta berdad anto cu MEP por habri e refineria.

Rene Herde a bisa e masha cla: "Si MEP di berdad tin compania pa habri e refineria y si e lider di MEP por drenta unda nian otro hende por, pa habri e refineria, anto nan mester haci e awor. Na luga di para na banda critica y lanta speranza falso, MEP mester contribui na Aruba awor. Si MEP ta stima e pais aki di berdad,

nan por prueba esey awor. Ban wak si MEP ta stima e pais aki." □



Clasificado



MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 5:00PM



For Sale: House at Regents Park, property Land, 3bedr, 2bath, with swimming pool, **Afl. 500.000,-**

CALL: ASHNA: 592-9966



For Sale: Commercial Building x beautilities) J.E. Emanstraat, down town, full-ownership **Afl. 500.000,-** (Option Hire-Purchase) (Huurkoop)

CALL: ASHNA: 592-9966



Ta bende un cas na Tanki Leendert 2 camber 2 baño, cura full rond, eigendom, **Afl. 325.000,-**

CALL: ASHNA: 592-9966

SERVICIO PUBLICO

Ta duna servicio di hasi cas, oficina y locals limpi. Ta cobra pa hora di trabao. **Tel: 600-8714**

TA BUSCA

Dama mester trabao pa limpia cas cuida mucha of hende grandi pa dia. **Tel: 567-9668 - 746-0101**

TA HUUR

Bar/Restaurant bon situa na San Nicolas equipa y cla pa opera. **Tel: 568-5333**

TA BENDE

Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size. **Tel: 594-9069**

SERVICIO PUBLICO

Señora Peruana ta ofrece pa hasi cas limpi of pa strika paña. Pa mas informacion **Tel: 567-0479**

TA BENDE

Un Hyundai Sta Fe 2003, Std, Bon condicion pa solamente **Afl. 6.500,-** Pa mas informacion yama **Tel: 731-8695 / 600-8714**

TA HUUR

Entrante 15 Maart Savaneta cas, ideal pa oficina, renoba, 2kamber, 2airco, cura, hopi parking space, p/l **Afl. 975,-** excl., dep. **Afl. 1.300,-** Pa mas informacion yama **Tel: 585-1582**

SERVICIO PUBLICO

Ta corta mata chiquito y grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo graniet y piedra. Pa mas informacion **Tel: 562-2532**

SERVICIO PUBLICO

Pa huiswerk begeleiding y bijles den area di Pos chiquito entre 4 - 6or pm. Pa mas informacion **Tel: 593-7784**

TA BUSCA

Pa huur, cas pabou di brug 3 kamber. Te cu 1.500 florin. Pa mas informacion **Tel: 7306445**

TA HUUR

Un mobile home 1 april na Noord, sala, cushina 2 banjo y 3 camber na noord. Huur **afl. 1200,-** y un luna borg. **Tel: 5937293.**

TA HUUR

Un appartement 1 maart na noord cu cushina apart, cura y su mesun entrada, **Afl. 750,-** y un luna borg. **Tel: 5937293.**

TA BENDE

1 cashi di paña elegante bon prijs 1 lessenaar bon prijs. Pa mas informacion **Tel: 561-7112**

TA BENDE

I-phone 4S 16GB open phone black nobo pa **Afl. 500,-** cu case. Pa mas informacion **Tel: 745-5550**

TA BENDE

Ganga un Eton Vipper 70cc aña 2000, bon condicion pa **Afl. 2500,-** discutibel. Pa mas informacion **Tel: 732-0697**

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrese pa cuida hende grandi y ta haci cas limpi y cuida mucha. Pa mas informacion yama **Tel: 600-6502**

FOR RENT

One bedroom apt, kitchen & dining room, furnished. Private entrance, close to Superfood. Water & electricity not incl. Cable & gas incl. **Awg. 1.160 p/m** plus one month dep **For info call 593-9145**

SERVICIO PUBLICO

Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back. Pa mas informacion **Tel: 5621199 / 5921252.**

SERVICIO PUBLICO

Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway. **Tel: 593-2655 / 742-5853**

TA BUSCA

Dama mester trabao pa hasi cas limpi y wak pa hende grandi pa dia. **Tel: 567-9668 / 746-0101**

TA BENDE

Gordura pa mata **Afl. 7,50** pa saco. Tin mata di sorsaca, mispel, lamunchi, papaya, enano, coco enano, tin cayena cora y geel, trinitaria. **Tel: 564-4456**

TA BENDE

Cas (2 camber) Crijzenstraat # 5 San Nicolaas **Afls 60.000,-** Pa mas informacion **Tel: 7382828**

TA BENDE

Patriot Mag Drive NOBO! MD1200-1200GPH Koi Pond & Waterfall Pump. **Awg. 295 o.b.o.** **Tel: 732-1104**

SERVICIO PUBLICO

Nos ta traha cura, drecha muraya, verf cas y dak, pleister den temporada di Nov. y Dec. Pa mas informacion **Tel: 564-3588**

TA HUUR

Un trailer 3 camber cushina 2 baño, sala na Noord pa 1 April. **Afl. 1200,-** Y tambe ta huur un studio apartment cu cushina apart, baño, cura, entrada propio na Noord **Afl. 750,-** per 1 maart. **Tel: 593-7293**

BO TA BENDE, HUUR OF BUSCA CUALKIER ARTICULO, NOS TA OFRESE UN SERVICIO UNICO Y RAPIDO.



Advertorial

Lotto ta anuncia ganadonan di campaña di Raspa y Gana

ORANJESTAD – Pa temporada di Carnaval Lotto a invita tur cliente di Raspa y Gana pa participa na un campaña, pa un chens pa gana tres premio cu nan ticketnan no ganado.

Clientenan mester a pega dos ticket no ganado na otro, skirbi nan nomber, fam, adres y number di telefon tras di tur dos ticket y deposita nan den e caha special poni cerca rebendedonan of na oficinanan principal di Lotto. E weganan cu a participa e biaha aki tabata Cachi Cachi, Pot O'Gold, Lucky Stars, In The Chips

y Aces High.

Dialuna durante sorteo di merdia, Lotto a anuncia e feliz ganadonan: Tercer premio a bay T.M. Geerman di Wara-Wara 29, kende a gana un microwave oven; e di dos premio, esta un stoof, a wordo gana pa M. Tromp di Bushiri 160; y prome premio a bay pa Carlton Geerman di Macuarima 27-B, a bira doño di un bunita frigidaire inverter.

Lotto ta felicita e ganadonan y ta corda tur cliente pa no benta nan ticketnan no ganado di Raspa y Gana afo,

pasobra na diferente ocasion lo tin campaña extra cu premionan cu di berdad ta "bale la pena".

Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wegá, Catochi, Big 4, Zodiac, Wegá di number di Corsou di Lotto, Lotto di dia, Lotto 5, Mini Mega y weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio. □



Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe
haya forza. Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero
conforme cu boluntad di Dios nos ta partici-
paya fayecimento di:



**Harrison Amacio
Maxwell**

*04-11-1967 †06-03-2015

Na number di su:

Compañera: Flor Marina Valdeblanques
Mania: Telma Maxwell

Tata: †Magnus Boutista
Yiu: Roxana Maxwell
Yiunan di oriansa: Rosa Maxwell, Cindy Maxwell
Nieto: Darwin L. Peña
Nietonan di criansa: Brigett, Briana, Brissette
Rumannan: Selma Maxwell, Margareth Maxwell
Subrina (o)nan: Nairobi's Maxwell, Rico van
Rooij, Naygel Muringen, Naixiënne Maxwell
Tanta y omonan: †Carlos Maxwell, †Violette
Spencer, †Ruby Wilson, †Austin
Hodge, †Ethel Hodge, Beatriz Hodge, Lilian
Busby, Bernard Maxwell, Jhon Max-
well

Ex suegra: Dolores de Valdeblanquez
Primo y primanan
Su niho amigo: Humphrey
Tur bisia y conocirnan mucho hopi pa men-
ciona, coleganan di Tamarijn, Divi Divi Hotel
Demas famia: Maxwell, Valdeblanquez Le-
vetta, Wilson, Hodge, Busby, van Putten,
Vargas, Enser, Marshall, Arends, Martina,
Lambourghini, Spencer, Hughes, Dennie,
Holligan, Newton, Figueroa, Arevalo
Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma
lugar diaranson 11 di maart 2015 pa 4'or di
atardi na misa San Francisco na Playa despues
lo sali pa Santana catolico na Noord. E res-
tonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia
den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
diamars 10 di maart 2015 di 7'or pa 9'or di
anochi.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di con-
dolencia na cas.

suegro y suegranan, ihanan, comer y com-
pernan, bisia, amigonan, conocirnan y de-
mas famia.

Su comer stima:

Sra. vda Tichi Franciscus y famia.

Sra. vda. Maria Britten

Mescos cu jiu: Mario Middendorp y famia

Maria Kock y famia

Tieneke Werleman y famia

Anneke Middendorp y famia

Nello Janga y famia

Jeanette Winklaar-Janga y famia

Jessica Alvarez-Janga y famia

Maikel Janga y famia

Linda Janga y famia

Rudy Janga y famia

Mayra Traugott-Janga y famia

Su amiganan: Irena Maduro y famia

Erna Lucia y famia

Judith Lucia

Violett Croes y famia

Mercedes Lampe y famia

Ana Maduro

Bea Kock y famia

Iris Croes y famia

Livia Figueroa y famia

Juanita Lacle y famia

Dorothea Iguaran y famia

Lilia Campo-Meza

Otilia Lesire y famia

Tur su companeronan, nursenan y dokter-
nan di ImSan Dialyse afdeling.

Demas famianan: Bonavento, Kock, Wever,
Bikker, Everon, Yarzagaray, Wouters, Fal-
coni, Kelly, Rasmijn, de Mey, Giel, Morra,
Webb, Wernet, Iguaran, Bacca, Ornan

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma
lugar diamars 10 di maart 2015 di 2'or pa
4'or di atardi na Aurora Funeral Home
despues lo sali pa Santana catolico na Sta.
Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di
2'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral
Home, dialuna 9 di maart 2015 di 7'or pa
9'or di anochi.

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“ Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba, E ta pone mi sosega,
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.”

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido
na tur locual e la significa pa nos y conforme cu bo-
luntad di Nos Creador, nos ta participa fayecimento
di:



Daniel Ridderstaat

Miho conoci como “Dana”

*26 april 1942 †5 maart 2015

Ta invita amigonan, bisiañanan, conocirnan y ex- cole-
ganan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar
diamars 10 di maart 2015 na Aurora Funeral Home.
E restonan mortal di lo ta reposa for di 9'or pa 11'or
di mainta na Aurora Funeral Home. Despues nos lo
compaña e defunto na su ultimo lugar di sosiego na
Santana Sabana Basora

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna
9 di maart 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lu-
bida demas famia y conocirnan.

Ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia.

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di
nada, den cunucu di yerba berde E ta pone
mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa
mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1

Cu honda pena pero conforme cu Dios su
boluntad y agradecimento pa tur loke e la
nifica pa nos, nos ta participa fayecimento
inespera di:



Claudia Bonavento

Miho conoci como: Mama Flavia

*09-01-1936 †06-03-2015

Na number di su:

Yiunan: Jacobus (Herrie) Kock y Zandra
Wouters y famia

Frans y Livia Kock-Giel y famia

Yolanda y Benny Bikker-Kock y famia

Edmundo Kock y famia

Ludwina y Pedro Everon-Wever y famia

Tulio (Buchito) Wever y famia

Brenda y Robby Yarzagaray-Wever y famia

Sra. Vda. Liliana Wouters-Wever y yiu

Edith y Renny Falconi-Wever y famia

Alex Wever y yiu

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan,
sobrino y sobrinanan, primo y primanan,



Departamento di Asunto Social

Staf y Personal di Departamento di Asunto Social
ta participa fayecimento di

Sra. Luisita Angela-Frolijk

Mama di nos colega Esther Angela

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 10 di maart 2015 pa
4'or di atardi saliendole for di misa Sta. Teresita y despues
pa Santana Catolico na San Nicolas.

Staf y personal di Departamento di Asunto Social
ta expresa nan mas profundo condolencia
na Esther y demas famia.

Hopi farsa den e dianan difisil aki.

Cu Sra. Luisita sosega na paz.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada: den kunku di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil: pa mi bolbe haña forsa.

Conforme cu bohnad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, Abai sosega den brasa di señor, nos mama, ruman, wela, bisawela, suegra y tanta stima.

Sra Vda. Macaria Kelly - Thiel

Mihor conoci como
"Clarita" Vda di Chomon
*2-Jan-1929 - †6-Maart-2015



Na number di su:

Yiu nan:

Sildo y Filomena Kelly- Girigori
Marcelo y Sandra Kelly- Maduro
Maria y Jacobo Krosendijk - Kelly
Sra, Vda Filomena Koolman- Kelly
Fabio y Swinda Kelly- Leon
Maiky Kelly y Loida Kock
Inchi y Humphrey Innocencia- Kelly
Erica Kelly
David y Nathaly Kelly- Kelly
Regina Kelly
Gorge y Nathalie Kelly- Hoevertsz
Nieta- y nietonan:

Esi y Shuhail, Fernando y Tasouh, Angelo, Gregory y Vanessa, Marilyn, Marlon, Silvia y Guillermo, Jacky y Gregory, Henry y Mayka, Randolph y Cheryl, Roberto y Francys, Swindy y Jason, Kenny, Rachel, Joshwee, Jared, Nivurti y Vinsley, Angelina, Harold, Charitsa, Joshua, Daniela, Shadiva, Davin, Lee-Anne, Nathan.
Bisa-nieto, Bisa-nietanan y tataranieto nan:

Rumannan:

Sra, Vda Paula "Pepe Lee" Lampe- Croes
Sra. Vda Tomasina Limunier- Croes

Cuñanan:

Sra. Regina Dirks- Kock, Milda Kock, Anna Kock-Bikker, Norma Croes-Croes

Swanan:

Evaristo Kock, Lauriano Kock, Miro

Bon Bisnija pega:

Tila Orman, Cai Winklaar, Cai Kock,
Sobrinu- y sobrinanan, primo- y primanan, comen- y compenan, ihanan, consuegra y consuegro nan.
Demas famia.

Thiel, Kelly, Girigori, Maduro, Krosendijk, Koolman, Leon, Lampe, Innocencia, Hoevertsz, Ruiz, Everon, Adamus, Falcon, Zeng, van Wilgen, Pourier, Greaux, Chirino, Arambatzis, Halley, Bremer, Danje, Kock, Croes, Dirks, Bikker, Loepstok, Vanega-Sierra, Tromp, Franken.

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas number di famia

Acto di entieru lo tuma luga diarazon 11 Maart 2015, E difunto lo ta for 2 or di merdia na misa "Birgen di Fatima" na Dakota, y despues saliendo pa santana católico Santa Maria na St. Cruz.

Adres pa condelencia diamars 10 maart 2015 na Funeraria Aurora na Cumana 76, for di 7:00pm te cu 9:00pm. Na luga di manda krans of flor por hasi un donation pa renobacion pa Misa Virgen di Fatima na Dakota. Lo bai tin un buzon den misa

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Semper bo kier pa bo tat'ey, maske cuanto bo edad avansa. Nos ta pidi: Lage sigi biba Señor: pasobra nos stime. Ma ora edad trece fatiga y dolor y su culpa ta cansa, nos ta roga na Dios: "porfavor bin tume, pasobra bo ta stime".

Abai sosega den brasa di Señor, nos mama, wela, bisawela, tatarawela, tanta, ruman y cuña stima:

Carmen Maria Noguera

viuda di Ireño Felis Martijn

*3-12-1932 - †07-03-2015



Na number di su

juinan:

Juan Martijn
Cornelia y Robert Becker Martijn
Jacinta y Pedro Koolman Martijn
Emilio y Glenda Martijn Daal
Filomena y Vicente Croes Martijn
Seferino y Vivian Martijn Geerman
Lucia y Carlos Marin Martijn
Andrea Martijn
Rafael Martijn

Nieto y nietanan: Gilbert, Emily, Militza, Joel, Jeremy, Jedy, Rene, Lino, Isella, Danny, Jiny, Risjiena Rushlenda, Richinell, Mildred, Joselito, Lu-Ann, Su-Ann, Marjolein, Rany, Roderick

Bisnieto y bisanietanan: Murgelle, Leonardo, Ghazi, Irengelo, Linomar, Giorginio, Gerilee, Daly, Nayeli, Jurvienny, Jordan, Javinah, Iyailah, Eushailey, Millian, Shailean, Elysha, Kiarah, Xue-J'ly, Randolph, Lufhyanne

Tataranieto nan: Lye-Ann, Angeliane

Rumannan: Sra viuda Emiliana v/d Linde Schwengle y famia
Sra viuda Olga Fradle Schwengle y famia
Carmen Schwengle y famia
Ina y Ro Koolman Schwengle y famia
Maxima y Marcelino Franken Schwengle y famia
Mirna Schwengle y famia

Cuñan:

Benita Martijn y famia na hulanda
Sra viuda Ina Maduro Martijn
Nicolina Eckmeyer Martijn y Joy v/ der Biezen
Sra viuda Felicia Noguera Gomez y famia
Carmen Wouters y famia
Sra viuda Chitana Schwengle Wouters y famia
Ramira Wouters y famia
Sra viuda Ana Maria Maria Wouters y famia

Swa nan:

Albino y Rosa Maria Martijn Magdalena Y famia na hulanda
Theo y Regina Martijn Rasmijn y famia
Lorenzo Martijn
Hino y Luga Martijn Glijd y famia na hulanda
Dito y Chita Martijn Brete y famia na hulanda

Manera jui: Sheraldin y Vanessa Martijn, Querino Martijn, Theo Maduro, Magaly Erasmus, Jasmin Kransen

Esnan cu a stime: Elaine Gietel, Angela Everon, Sylvia Maduro, Sonia Hopmans, Jacinto Rasmijn

Manera nieto y nieta nan: Gio, Aby, Jasmin, Sergio, Roxanne

Iha nan: Regina Croes, Erwin Martijn, Jeff v/d Linde

Subrino y subrina nan, Primo y prima nan, Comer y comper nan

Ayudante: Ana Almonte Nuñez

Su bon bisña nan y demas famia na hulanda, corsow, saudi arabia, Africa.

Noguera, Martijn, Becker, Koolman, Daal, Croes, Geerman, Marin, Schwengle, v/de Linde, Fradle, Franken, Maduro, Mateo, Rasmijn, Besselink, Nava, Tromp, Wouters, Hahnun, Werleman, Albertsz, Gomez, Montero, Henriquez, Kransen, Eckmeyer, Glijd, Brete, Ventura, Lanoy, Thijzen, Maria, Caraballo, Quandus, Hiromus, Erasmus, Farro, Rodriguez, Hopman, Lo, Gietel, Leer, Isebia, Stamper, Leito, Kock, Stephens, Banfield, Martina, Winklaar, Narh, Arends, Magdalena

Ta invita tur conocinan pa asisti na e acto di entieru cual lo tuma lugar diahuebs 12 di maart 2015 pa 3.30 or saliendo for Aurora Funeral Home pa santana na Savaneta. E restonan mortal lo ta reposa for di 2 or na Aurora Funeral Home. Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diarazon 11 di maart 2015 di 7 or pa 9 or di anochi.

Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

E siman aki sindicato ta reuni cu gerencia:

PWFC ke fortifica medida di siguridad na Pan Americano

WILLEMSTAD - E sindicato PWFC ta sinta cuminsamento di otro siman cu gerencia di Servicio de Proteccion Pan Americano pa discuti con por fortifica e medidanan di siguridad, despues di e caso tristo cu a tuma lugar ayera na zona liber pega cu aeropuerto Hato.

Un grupo di 6 homber fuertemente arma, a sorprende un truck di e compania menciona cu tabata transportando baranan di oro y a cuninsa basha bala riba e dos trahadonan cu net a caba di baha di e druk.

Tur dos a ricibi bala y un di nan a ricibi un tiro cu a resulta fatal pe. Ta un homber relativamente hoben cu ta laga su fannia – incluso yiu chikito – atras.

E victima tabata miembro di e sindicato PWFC. Presidente di PWFC Angelo Meyer a expresa su desaprobacion pa loke a sosode. El a bisa cu ta un hecho cu

e trahadonan di Pan Americano ta bon entrena y cu nan ta bon ekipa tambe pa haci e trabou.

Ta trahadonan cu tin arma fuerte na nan disposicion, nan tin jacket anti bala y nan a ricibi un bon entrenamento prome cu nan a cuninsa traha.

“Pero ora bo wordo sorprende manera a sosode den e caso di ayera, no tin masha cos cu bo por haci”, el a duna di conoce.

No obstante, PWFC ta bay sinta na mesa otro siman mes cu gerencia di e empresa pa weita con por fortifica medidanan di siguridad di e compania mas tanto ainda.

E sindicato ta lamenta di a perde un miembro di e forma aki. Pero riba tur cos, nos a perde un ser humano durante su trabou, un trahado ehemplar cu tabata cumpliendo cu su trabou, e la bisa. PWFC ke sinta cu gerencia, mirando cu no por exclui e posibilidad cu un caso asina aki por ripiti, e la agrega. □

Franse Timmermans a ricibi Prome Minister Asjes



WILLEMSTAD – Durante su bishita di trabou na Bruselas, Belgica, nos Prome Minister, sr. Ivar Asjes, a keda ricibi pa e Vice-presidente di Comision Europeo, sr. Frans Timmermans, encarga cu entre otro miho regulacion, relacionnan inter-institucional y desaroyo duradero.

Manera ta conoci, Prome Minister Asjes actualmente (tambe) ta fungi como Presidente di OCTA, un asociacion di 22 pais- y teritorionan ultramar cu conhuntamente tin un poblacion di casi 1.3 miyon habitante. Prome Minister Asjes y Vice-presidente Timmermans a combersa riba diferente topico di interes comun. Entre otro a delibera riba e posesion di pais- y teritorionan ultramar na Europa, e situacion interno di Europa y e efecto cu esaki por tin riba e relacion cu OCTA. Tambe a delibera riba e topico importante di desaroyo duradero y e actualidad mundial ariba e tema aki. Vice-presidente Timmermans a sigura Prome Minister Asjes cu e ta dispuesto pa sostene Corsou den su afan pa haci e Presidencia di OCTA uno exitoso.

Cerca institutonan di cuido di salud:

Protocol psiquiatrico ta duna speransa

WILLEMSTAD – Despues di un proceso di casi dos aña, Fundacion Cuido di Ambulance, dokternan di cas, Clinica Capriles, Cuerpo Policial, PSI Scucha mi, y St. Elisabeth Hospital, finalmente a yega na un acuerdo: luna pasa a bira vigente un protocol psiquiatrico mandatorio.

Rita D. y su fannia sigur ta contento cu e protocol aki, paso esaki taifica un miho coordinacion entre famianan y e partnernan. Fannia D. ta biba cu e realidad aki tur dia, paso nan yiu homber actualmente ta interna na Clinica Capriles. “Na aña 2000, mi yiu homber mas jong a haya un episodio, cual tabata nos prome experiencia cu cuido psiquiatrico”, el a splica. “Mi casa mes a hiba mi yiu su doctor di cas, kende a firma e certificacion medico, unda por a interna e yiu pa un estadia cortico”, el a continua. Aki a diagnostica su yiu como schizofrenico, cual hopi biaha ta bira vigente ora e per-

sona ta entre 18 pa 35 aña.

Banda di problemanan psiquiatrico, yiu homber di Rita D. tambe tin problema cu adiccion, cual ta haci su estado mental mas pio. Na aña 2001, e yiu a comete un crimen y e tabata encarcela pa varios aña. Despues cu e yiu a recobra su libertad a surgi un periodo hopi dificil pa e fannia.

Durante di un periodo di casi un aña y mei, Rita D. i su fannia mester a yama polis sigur dies biaha pa incidentenan na su cas. “Na un cierto momento, polis no kier a ni bini nos adres mas”, Rita D. a splica. Finalmente fannia D. a logra cu corte a interveni y pone nan yiu bou di curatela di estado unda e por haya e tratamiento necesario.

Na prome lugar ta e fannia ta responsabel pa nan familiar cu ta un pashent psiquiatrico, Iniro Zwerwer, inspector ‘Head Unit Intake & Service’ di Cuerpo Policial Corsou a splica. “Den caso cu ta trata un situacion caminda ta tacha orden publico of tin menasa pa bida di hende of ta na un

sitio publico, e ora ey, e responsabilidad ta pa polis y esey por ta 24/7”, el a splica.

E meta di e protocol ta pa e proceso di entonacion mandatorio, cual ta hancra den e Decreto gubernamental pa cuido di pashentnan psiquiatrico, cana mas flexibel. Clinica Capriles ta admiti pashent cu ta un peliger pa nan mes y nan ambiente, segun Waldi Oostburg, director medico di clinica Capriles.

Protocol psiquiatrico:

Entre 7:30or di mainta pa 4or di atardi, polis ta e prome punto di contacto. Aki polis ta determina si e ciudadano mester di cuido psiquiatrico y ta yena un decreto. Despues di oranan di oficina, durante di weekend y dianan di fiesta, ta hiba e ciudadano EHBO na St. Elisabeth Hospital unda e evaluacion medico ta tuma lugar. Segun e procedura regular, polis ta hiba e ciudadano PSI Scucha mi, unda un dokter ta bin evalua e situacion y finalmente ta determina si e ciudadano mester di cuido

psiquiatrico. Aki ta otorga un certificado medico, pa transporta e ciudadano cu ambulance y escolta pa polis pa Clinica Capriles. Na su yegada, e psiquiatra na warda ta evalua e persona y ta determina si e mester di tratamento agudo y si e mester keda interna.

“Na e momento ey e ciudadano ta bira un pashent obligatorio pa un periodo di seis siman”, e director medico a continua. Finalmente tin un tribunal na Clinica Capriles, unda un hues ta determina cu por laga e pashent den

libertad of mester extende su tratamiento.

Mester atende situacionnan psiquiatrico lihe y ta prioridad number dos pa Cuerpo Policial. “Esey ke men cu mester responde den 20 minuut”, Zwerwer a splica.

E obstaculo mas grandi ta falta di recurso humano. “Tampoco no a train Cuerpo Policial pa trata cu pashentnan psiquiatrico y mi ta reconoce cu esaki mester bini urgentemente”, Zwerwer a aña. Lo evalua e protocol aki tres luna. □



Despues di a stop 6 aña pasa:

Arkefly ta cuminsa bula atrobe St. Maarten na november awor

PHILIPSBURG - E compania di aviacion Arkefly, ta reanuda su pueblonan pa St. Maarten atrobe na november venidero, despues cu el a suspende nan 6 aña pasa.

Arkefly lo tin dos vuelo pa siman, riba diaranson y diadomingo.

E compania lo realisa e vuelonan aki cu e tipo di avion nobo-nobo cu ta mucho mas confortabel cu ta e Dreamliner.

Arkefly, ademas lo ofrece pasashi pa St. Maarten na un prijs mucho mas barata cu competidonan KLM y Air France. Arkefly lo bende su pasashi pa e isla sigur un 20% mas barata.

E vuelonan di Arkefly pa St. Maarten lo wordo combina cu vuelonan pa Corsou. E prome vuelo di Arkefly lo baha na aeropuerto di St. Maarten dia 1 di november

2015.

Manera ta conoci, como prome compania Hulandes, e empresa Arkefly a agreda e avion tipo Boeing 787 Dreamliner na su flota.

E Dreamliner ta un avion mas confortabel, e ta funciona mas keto, e ta mas economico y e ta menos pisa, compara cu e generacion actual di avion. Dia 12 di juni 2014 e compania a realisa su prome vuelo intercontinental cu e avion nobo aki pa Boneiro y Corsou.

E flota di Arkefly, awor aki ta consisti di e tiponan Boeing 767 y e Boeing 737-800. Arkefly a ricibi e di dos avion di e tipo aki na december ultimo, mientras cu e luna aki, maart 2015 e ta spera di ricibi e di tres.

Ta e intencion di Arkefly pa reemplaza su avionnan Boeing 767 pa e Dreamliner, mientras cu ta sigui aumenta

e cantidad di Boeing 737-800. E vuelonan pa St. Maarten ta resultado di negociacion entre gobierno di e isla (minister encarga cu Economia y Turismo Claret Connor) y e compania Hulandes.

St. Maarten ta considera e acuerdo cu a logra importante, paso tin miles di hende di St. Maarten cu ke bishita nan isla, pero ta confrontando un pasashi hopi halto.

Por cierto cu e mesun cosa conta pa studiantenan di e isla cu kier bay nan cas pa vakantie.

Awor aki St. Maarten ta ricibi 17 mil turista pa aña di Hulanda. E turistanan aki ta yega St. Maarten traves di e 3 vuelonan di KLM pa siman.

Cu e dos vuelonan extra cu awor Arkefly ta percura pa, St. Maarten ta spera di ricibi 15 mil turista extra, un cantidad quo ta casi dobel e cantidad actual. □

Prijs di gasolin y diesel a subi na St. Maarten

PHILIPSBURG - Prijs di gasolin y di diesel a bolbe subi ayera na St. Maarten, di acuerdo cu minister di Turismo, Desarrollo Economico, Turismo y Transporte di e isla Claret Connor. Gasolin, di ayera ta Costa 1.931 pa liter. E tabata 1.831 pa liter. Prijs di diesel a subi di 1.430 pa 1.534 pa liter.

Gobierno lo adapta tambe prijs di productonan petrolero. Ta notabel cu esaki ta e di dos aumento di prijs di gasolin den un siman di tempo. Dia 27 di februari, prijs di gasolin a subi di 1.742 pa 1.831 pa liter.

Diesel ta e producto cu a baha di prijs di 1.430 pa 1.524 pa liter. Pero e la bolbe subi pues e siman aki di 1.524 pa 1.534 pa liter.

Gobierno ta splica cu debi na desaroyo di prijs di crudo riba mercado internacional, mester ahusta prijs di combustibel na St. Maarten tambe.

Considerando cu prijs di combustibel ta sigui desaroyo riba nivel internacional, ta evidente cu mester adapta prijs local cu regularidad, gobierno ta argumenta.

Manera ta conoci, tin diferente factor cu ta influencia prijs riba mercado internacional. Un di e factornan ey cu tin paisnan petrolero basta preocupa ta e hecho cu Merca a bin ta warda un cantidad di petroli ultimo tempo, cu consecuencia cu e no ta importando petroli manera tabata e caso mas.

Na St. Maarten ta ahusta prijs di combustibel cu mas frecuencia cu na Corsou. □

Ehercicio grandi di siguridad riba lama

KRALENDIJK - Boneiro ta conoci pa su flora y fauna, pero tambe pa loka cu tin bou di awa. E isla ta cualifica como e number 1 di destinacion di buceo den region y ta conoci como 'Divers Paradise'. E isla tin tambe condicionnan ideal pa windsurf, zeilo y kitesurfen. Banda di esey pesca tambe ta un fuente importante di entrada. Por conclui cu e awanan rondo y Boneiro ta hopi uza pa tanto turista como poblacion local.

Ta riba lama semper ta nifica cu tin cierto riesgo. Den caso di calamidad, entre otro, di un operacion di Buskeda y Rescate (SAR), warda Costa

den Caribe y e servicionan local mester actua conhuntamente.

Pa por haci esaki lihe y efectivo, ehercicio ta hopi importante.

Diasabra ultimo tabatin ehercicio di "Search and Rescue" (SAR) den awanan di Boneiro. Warda Costa Caribe a facilita e ehercicio den cooperacion cu CITRO di Corsou. Meta dje training tabata pa mehora e cooperacion riba tereno di SAR y tambe e cooperacion entre otro.

Banda di Wardacosta y Citro, tambe a participa Oficina di Puerto, Fundacion Mariadal, Cruz Cora, Stinapa, Duana y Bombero. □



'Tokante di Liderazgo Femenino y Sensualidad'.

Di 12 Conferencia Anual di Hende Muhe na Corsou



WILLEMSTAD - Dia 30 y 31 di mei 2015 ta tuma luga e di 12 Conferencia Anual di Hende Muhe na Corsou, e aña aki cu e topico 'Tokante di Liderazgo Femenino y Sensualidad'.

E conferencia anual di hende muhe tin como meta pa ofrece e hende muhe profesional un fin di siman pa aña, cu un topico di interes relevante cu ta contribui na desaroyo personal y profesional di cada participante.

Minister di Educacion di Corsou Irene Dick recientemente a reuni cu Reyna Joe, iniciado y organizado di e conferencianan anual di hende muhe na Corsou pa

haya mas informacion riba progreso di preparacion pa e proximo conferencia y pa papia di necesidad di un conferencia asina.

Reyna Joe a splica di e reto nan pa mantene e nivel di e conferencia y con reacciona tabata te cu aworaki. Minister Dick a aplaudi e cu e konferensia ta tumando luga sin faya tur aña y e ta kere cu un conferencia asina ta tambe un bon promocion pa e isla mirando di e realidad cu e isla ta unico luga na mundo cu tabatin caba 5 hende muhe como prome minister.

Y minister Dick ta sostene e echo cu tin un oportunidad asina pa hende muhe profesional conecta cu otro. Ora-

donan confirma pa e di 12 conferencia anual di hende muhe na Corsou 'Tokante di Liderazgo Femenino y Sensualidad', ta psicologo Dr. Alexis Smith di Universidad di Oklahoma na Merca, Lillian Ogbogoh un coach di sensualidad di Gran Britania y Cassandra Martha, polis pensionado di Corsou.

Pa mas informacion 'Tokante di Liderazgo Femenino y Sensualidad' por bishita e sitio renoba www.aboutwomenconference.com (cu ta continuamente bou di construccin), riba facebook/ [aboutwomenconference](https://www.facebook.com/aboutwomenconference) of via aboutwomenconference@gmail.com. □

Obama ta impone sancion riba 7 oficial Venezolano

WASHINGTON (AP) – President Barack Obama a impone sancionnan riba 7 oficial Venezolano dialuna, acusando nan di a comete violacionnan contra derecho humano y corrupcion publico, na e pais Sur Americano cu tin un gobierno socialista.

Tur e oficialnan ta parti e aparato di mas halto di seguridad di estado, cu ta responsabel pa medidanan contra esunnan cu ta protesta contra gobierno, cual protestanan a sacudi Venezuela e ultimo aña, y tambe pa persigui oponentenan di gobierno. "Actonan corrupto ehecuta pa oficialnan di gobierno Venezolano a deprimi Venezuela di recursonan econom-

ico cu e pais mester, cu lo por wordo inverti den pueblo Venezolano y cu lo por a wordo uza pa stimula crecimiento economico", asina secretario di tesoreria Jacob Lew a bisa den un declaracion. "E accionnan aki tambe ta mina e confiansa den institucion di democracia y di derechonan humano di publico, cual ciudadanonan Venezolano tin derecho riba dje."

E oficialnan sanciona

Antonio Jose Benavides Torres, comandante den ehercito Venezolano y exdirector di operacion di GNB.

Gustavo Enrique Gonzalez Lopez, director general di servicio nacional di inteligencia Venezolano. Merca ta

bisa cu e ta responsabel of complice di violencia y otro abuso di derechonan humano contra manifestantenan contra gobierno. Tambe e ta asocia cu vigilancia di lidernan di oposicion Venezolano.

Justo Jose Noguera Pietri, president di corporacion Venezolano, Guayana, cual ta pertenece completamente na estado, y tambe e ta excomandante general di GNB.

Katherine Nayarith Haringhton Padron, fiscal nacional, cu a acusa varios miembro di oposicion cu conspiracion relata cu supuesto asesinato y intento di golpe di estado, uzando informacion cu Merca ta yama imposi-

bel y den algun caso, fabrica.

Manuel Eduardo Perez Urdaneta, director di polis nacional Venezolano. Merca ta bisa cu cuerpo policial a participa na actonan significante di violencia cu ta constitui abuso serio di derechonan humano.

Manuel Gregorio Bernal Martinez, hefe di e brigada arma di Caracas y ex director general di servicionan di inteligencia nacional. E tabata e hefe di inteligencia dia 12 di februari 2014, ora cu oficialnan a tira cu arma di candela riba manifestantenan, matando 2 hende.

Y Miguel Alkides Vivas Landino, inspector general di ehercito Venezolano. □

Su condicion ta mehorando

Baby den auto cu a bolter den riu pa 14 ora

SPANISH FORK, Utah (AP) – Polis ta bisa cu un baby cu a pasa mas o menos 14 ora, cabes abou den un auto, den temperatura masha friu, despues cu su mama a bolter e auto den un riu na Utah, ta mehorando y ta premira cu e lo

sobrevivi.

Matt Johnson di polis di Spanish Fork a bisa dialuna, cu e famia a bis'e cu Lily Groesbeck di 18 luna, ta mehorando. El a wordo descubri diasabra merdia, pa un piscado. Polis ta kere cu su mama lo a dal un barera di

cement riba un brug, y a bay cay den e riu.

Su mama, Lynn Groesbeck di 25 aña, a wordo haya mor-

to den e auto.

Johnson a bisa cu polis no sa kico a causa e accident diabierna anochi. El a bisa

cu no tin marca di lastro di brake ni di fayó mecanico na e auto. Niun hende no a wak e accident. □



Cambio di dokter di cas

Awor unicamente den luna di maart y september

Pa mehora e proceso di cambio di dokter di cas y pa facilita e asegurado di AZV, AZV ta introduci cambio di dokter di cas den dos periodo di aña. Den luna di maart y den luna di september.

Con e cambio di dokter di cas ta tumá luga?

- * Bo ta acudi cerca e dokter di cas di bo interes.
- * Bo ta puntra si mag haci cambio y inscribi cerca e dokter di cas.
- * Si e dokter di cas duna o.k. por inscribi.
- * Bo ta yena y firma e formulario di cambio di dokter di cas cerca e dokter di cas nobo.
- * E dokter di cas tambe ta firma como muestra di su aprobacion.
- * E dokter di cas ta manda e formulario di cambio di dokter di cas pa AZV.
- * AZV ta procesa e cambio, manera cu ricibi esaki for di e dokter.
- * Despues e asegurado ta haya un confirmacion di AZV cu e cambio di dokter di cas a tumá luga.

AZV ta stimula pa un asegurado y su famia keda inscribi mas largo cu ta posibel cerca un dokter di cas. Sa sosode cu pashent kier cambia di dokter di cas, den tal caso esaki ta posibel unicamente den luna di maart y luna di september.

Pa mas informacion tocante cambio di dokter di cas por yama AZV na 5279900 of 5840030.

Rienbestraat 21, Oranjestad info@azv.aw www.azv.aw



Cuidado pa nos bini

Upgrade NOW to the
NEW! SAMSUNG Galaxy Ace 4 Lite



**Prepaid
Afl. 299,-**

Features:
Touch Screen
3MP Camera with LED FLASH
Wi-Fi

Available at all SETAR Teleshops & SETAR Store.



Road Bike Race

Les a pagina B2



Ciudad na benta

Les a pagina B16

BON DIA *Aruba*

Diamars 10 di Maart 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-704

Apertura Legal Solutions



Les a pagina B8



Velocity Cycling Team:

Resultado di Road Bike Race

Durante e fin di siman di 28 di februari y 1 di maart a tuma luga e Warm-Up Road Bike Race, organisa pa Velocity Cycling Team. E evento a conta cu gran participacion di nos ciclistanan local, pero tambe cu no menos di 9 participante di Curaçao, incluyendo un di su coredonan mas fuerte, Quinten Winkel. Di e ciclistanan local, tawata tin varios cu ta coredonan regular di e disciplina di Mountain Bike pero e dicidi di tambe purba e disciplina di Road Bike pa prome biaha. Pero tambe tawata tin veteranonan conoci manera Gert van Vliet, cu despues di hopi tempo a dicidi di competi bek den e disciplina di Ruta y demostra cu ainda e ta den forma. Teniendo cuenta cu esaki ta e prome careda pa habri e temporada pa e disciplina di Ruta, a opta pa uza e circuito di Malmok (6km) cual ta un ruta apto pa tur nivel y edad.

Aunke e no ta un circuito cu subidanan, e biento fuerte sigur ta afecta e prestacion di e ciclista y por haci cu e ruta aki ta bira uno cu basta reto. Awasero no a stop e careda, pero si a añadi un reto adicional na e circuito mirando e loradanan skerpi cu mester tuma cual no ta mescla bon cu camindanan muha.

Tawata tin varios caida, pero nada di gravedad y e servicio di Emergency Response Brigade a duna atencion debido na tur esunnan cu a sufrir un caida.



Time Trial

Pa 5:30 di mainta a cuminsa e preparacionnan di tur e miembronan di VCT y demas boluntarionan pa asina ricibi e grupo di 61 coredo cu a cuminsa cu e proceso di check in desde 6:15. Cu un retraso di 20 minuut, e prome coredo a sali pa 7:20 y asina un pa un cada ciclista a yega na turno pa competi contra e holoshi y core e distancia determina den menos tempo posibel. Den e evento di Time Trial ta e velocidad ta e aspecto mas importante y secondenan por ta e diferencia entre e posicionnan.

Eganadonan den cada categoria ta como lo siguiente:
Expert – Quinten Winkel
Sportive – Ruson Gonzalez
Master A/B – Incoe Martinus
Master C – Gert van Vliet
Expert Women – Cherley v/d Linden
Sportive/Master Women – Linda Smith
Beginner – Inru Maduro

Youth Girls/Beginner – Silvi-
enne Gonzalez
Youth Boys 13/14 – Ian hek-
man
Youth Boys 11/12 – Joshua
Krozendijk

Careda di circuito

E proceso di set-up y check in a bolbe ripiti riba diadomingo 1 di maart, unda 69 coredo a set-up na e liña pa asina start nan careda. Den e categoria di experto a wak un escape di trempan di coredonan Quinten Winkel y Ruigeri Pinedoe, ambos di Corsou. E plan y strategia a resulta manera nan a planea unda Quinten Winkel a sa di mantene e bentaha y bay cu e victoria. Gino Hodge ta sa di scapa di e peloton y ta keda mantene su di 2 luga. Tur cos a mustra cu lo tin un sprint finish pa e di 3 luga ya asina George Winterdalt logra captura e di 3 luga. Den e demas categorianan tambe e publico por a presencia velocidnan halto y un bon trabou den grupo. E ganado den cada categoria a resulta como lo siguiente:

Expert – Quinten Winkel
Sportive – Kevin Henriquez
Master A/B – Edwin Helman
Master C – Gert van Vliet
Expert Women – Cherley v/d Linden
Sportive/Master Women – Linda Smith
Beginner – Inru Maduro
Youth Girls/Beginner – Silvi-
enne Gonzalez
Youth Boys 13/14 – Reynard
Rosina
Youth Boys 11/12 – Joshua

Krozendijk

Resultado coredonan di Velocity

Nos no por keda sin felicitacion nos propio miembronan kende a haci un tremendo trabou y a tuma varios posicion di podium. VCT a participa cu 12 coredo den varios categoria y nan resultado ta como lo siguiente:

Gino Hodge: 2do luga time trial y 2do luga circuit race (Expert)
Ruson Gonzalez: 1e luga time trial y di 9 luga circuit race (Sportive)
Kevin Henriquez: di 6 luga time trial y 1e luga circuit race (Sportive)
Edrick Krozendijk: di 8 luga time trial y di 11 luga circuit race (Sportive)
Jaynur Statia: 3er luga time trial y di 6 luga circuit race (Beginner)
Reegel Winklaar: 2do luga time trial y 2do luga circuit race (Youth 13/14)
Joshua Krozendijk: 1e luga

time trial y 1e luga circuit race (Youth 11/12)
Roan Molina: di 4 luga time trial y 3er luga circuit race (Youth 11/12)
Sean Walle: 2do luga time trial y di 4 luga circuit race (Youth 11/12)
Axel Ariza Paz: di 5 luga time trial y di 6 luga circuit race (Youth 11/12)
Sylvienne Gonzalez: 1e luga time trial y 1e luga circuit race (Youth Girls/Beginner)
Kiana Statia: 2do luga time trial y 2do luga circuit race

En total VCT a bay cu 15 medaya, cual ta un muestra di e trabou y tempo cu ta wordo inverti den e miembronan door di e coachnan di club.

Gradicimento

Nos ta finalisa gradiciendo cada un participante, boluntarionan cu a percursa pa e seguridad di cada participante y sponsornan cu a contribui na e careda: Gianni's Nutrition, Stealth Security Group y Protec Mechanical Contractors. Pa mas potretnan di e evento y tambe pa e resultadonan completo, bo por bishita nan facebook page Velocity Cycling Team. Si bo kier sa mas di Velocity Cycling Team, bo por manda nos un e-mail na cyclingteamvelocity@gmail.com. Nan ta probecha e momento pa informa di e siguiente evento cu lo ta diadomingo 31 di mei, cual lo ta un Mountain Bike Time Trial race. Keda pendiente pa mas informacion! Potretnan ta cortesía di Edrick Krozendijk. □



Resultado weganan di futbol Division Honor

ORANJESTAD - Den fin di siman weganan di futbol di Division Honor 2014/2015 a continua, unda cu e algun teamnan a subi tereno cu yen animo di victoria.

Durante e weganan di fin di siman e teamnan cu a bay cu e victoria tabata Riverplate, RCA, Estrella y Britannia. E wega entre Bubali y La Fama a keda empatá. Apenas e torneo ta den rond dos y yen cos por pasa ainda. □



Fiscal Year: Operations of Harbor 2014-2015

Received date: - Received: 11/05/03, 20:15 - 07/03/2015

UTCA	HOME	VS	AWAY	SCORE
6-Jan-15	Beverly Hills	vs	LA Galaxy	1 - 0

2008年12月15日 星期二

ITEM	QTY	UNIT	PRICE	TOTAL
1.00	1.00	EA	1.00	1.00
2.00	1.00	EA	1.00	1.00
3.00	1.00	EA	1.00	1.00
4.00	1.00	EA	1.00	1.00
5.00	1.00	EA	1.00	1.00
6.00	1.00	EA	1.00	1.00
7.00	1.00	EA	1.00	1.00
8.00	1.00	EA	1.00	1.00
9.00	1.00	EA	1.00	1.00
10.00	1.00	EA	1.00	1.00
11.00	1.00	EA	1.00	1.00
12.00	1.00	EA	1.00	1.00
13.00	1.00	EA	1.00	1.00
14.00	1.00	EA	1.00	1.00
15.00	1.00	EA	1.00	1.00
16.00	1.00	EA	1.00	1.00
17.00	1.00	EA	1.00	1.00
18.00	1.00	EA	1.00	1.00
19.00	1.00	EA	1.00	1.00
20.00	1.00	EA	1.00	1.00
21.00	1.00	EA	1.00	1.00
22.00	1.00	EA	1.00	1.00
23.00	1.00	EA	1.00	1.00
24.00	1.00	EA	1.00	1.00
25.00	1.00	EA	1.00	1.00
26.00	1.00	EA	1.00	1.00
27.00	1.00	EA	1.00	1.00
28.00	1.00	EA	1.00	1.00
29.00	1.00	EA	1.00	1.00
30.00	1.00	EA	1.00	1.00
31.00	1.00	EA	1.00	1.00
32.00	1.00	EA	1.00	1.00
33.00	1.00	EA	1.00	1.00
34.00	1.00	EA	1.00	1.00
35.00	1.00	EA	1.00	1.00
36.00	1.00	EA	1.00	1.00
37.00	1.00	EA	1.00	1.00
38.00	1.00	EA	1.00	1.00
39.00	1.00	EA	1.00	1.00
40.00	1.00	EA	1.00	1.00
41.00	1.00	EA	1.00	1.00
42.00	1.00	EA	1.00	1.00
43.00	1.00	EA	1.00	1.00
44.00	1.00	EA	1.00	1.00
45.00	1.00	EA	1.00	1.00
46.00	1.00	EA	1.00	1.00
47.00	1.00	EA	1.00	1.00
48.00	1.00	EA	1.00	1.00
49.00	1.00	EA	1.00	1.00
50.00	1.00	EA	1.00	1.00
51.00	1.00	EA	1.00	1.00
52.00	1.00	EA	1.00	1.00
53.00	1.00	EA	1.00	1.00
54.00	1.00	EA	1.00	1.00
55.00	1.00	EA	1.00	1.00
56.00	1.00	EA	1.00	1.00
57.00	1.00	EA	1.00	1.00
58.00	1.00	EA	1.00	1.00
59.00	1.00	EA	1.00	1.00
60.00	1.00	EA	1.00	1.00
61.00	1.00	EA	1.00	1.00
62.00	1.00	EA	1.00	1.00
63.00	1.00	EA	1.00	1.00
64.00	1.00	EA	1.00	1.00
65.00	1.00	EA	1.00	1.00
66.00	1.00	EA	1.00	1.00
67.00	1.00	EA	1.00	1.00
68.00	1.00	EA	1.00	1.00
69.00	1.00	EA	1.00	1.00
70.00	1.00	EA	1.00	1.00
71.00	1.00	EA	1.00	1.00
72.00	1.00	EA	1.00	1.00
73.00	1.00	EA	1.00	1.00
74.00	1.00	EA	1.00	1.00

Reports by

Claudio Covillecchio 2699

World Bank

Author(s)	Journal	Year
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	1989
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	1990
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	1991
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	1992
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	1993
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	1994
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	1995
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	1996
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	1997
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	1998
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	1999
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2000
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2001
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2002
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2003
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2004
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2005
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2006
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2007
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2008
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2009
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2010
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2011
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2012
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2013
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2014
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2015
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2016
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2017
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2018
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2019
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2020
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2021
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2022
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2023
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2024
Harmon, R. L.	Journal of Management Education	2025

Donald Gomez	42min
--------------	-------

Rafael González	Admón.
Enrique Torres	Admón.

Ronald Givner	Admin
---------------	-------

WEEK	HOME	VS	AWAY	SCORE
3 (Mar. 15)	Florida	vs	BC San Antonio	3 - 0

equations below

Aljeiro de la Haza Ronaldo Arrandell

Nynke Grootaert

REGION	INDICE	VS. ANNO	SCORRE
EUROPEA	EUROPEA	vs. L'ANNO	7 - 7

Graphic Arts:

Material	Unit
Material	Unit

	Alex. C. Cunningham	Steven
Age	22	22
Height	5'10"	5'10"
Weight	160	160
Position	Quarterback	Quarterback
College	University of Tennessee	University of Tennessee
Year	1998	1998
Team	Tennessee Titans	Tennessee Titans
Number	15	15
Drafted	1998	1998
Round	1	1
Pick	1	1
Pro Bowls	0	0
All Stars	0	0
First Pro Bowl		
First All Star		
First Team		
Second Team		
Third Team		
Fourth Team		
Pro Bowl MVP		
All Star MVP		
First Team MVP		
Second Team MVP		
Third Team MVP		
Fourth Team MVP		
Pro Bowl Stats		
All Star Stats		
First Team Stats		
Second Team Stats		
Third Team Stats		
Fourth Team Stats		
Pro Bowl Awards		
All Star Awards		
First Team Awards		
Second Team Awards		
Third Team Awards		
Fourth Team Awards		
Pro Bowl Honors		
All Star Honors		
First Team Honors		
Second Team Honors		
Third Team Honors		
Fourth Team Honors		
Pro Bowl Records		
All Star Records		
First Team Records		
Second Team Records		
Third Team Records		
Fourth Team Records		
Pro Bowl Career		
All Star Career		
First Team Career		
Second Team Career		
Third Team Career		
Fourth Team Career		
Pro Bowl Future		
All Star Future		
First Team Future		
Second Team Future		
Third Team Future		
Fourth Team Future		
Pro Bowl Legacy		
All Star Legacy		
First Team Legacy		
Second Team Legacy		
Third Team Legacy		
Fourth Team Legacy		
Pro Bowl Impact		
All Star Impact		
First Team Impact		
Second Team Impact		
Third Team Impact		
Fourth Team Impact		
Pro Bowl Influence		
All Star Influence		
First Team Influence		
Second Team Influence		
Third Team Influence		
Fourth Team Influence		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		
Second Team Inspiration		
Third Team Inspiration		
Fourth Team Inspiration		
Pro Bowl Inspiration		
All Star Inspiration		
First Team Inspiration		

Baron J. J. J. J. J.	Baron J. J. J. J. J.
Roderick Archibald	Roderick Archibald

[illegible]

FECHA	HOME	V/S	AWAY	SCORE
04-Apr-15	Britannia	vs	Dolera	1 - 0

이제부터 시작합니다.

Model	Model
Model 1	Model 2
Model 3	Model 4
Model 5	Model 6
Model 7	Model 8
Model 9	Model 10
Model 11	Model 12
Model 13	Model 14
Model 15	Model 16
Model 17	Model 18
Model 19	Model 20
Model 21	Model 22
Model 23	Model 24
Model 25	Model 26
Model 27	Model 28
Model 29	Model 30
Model 31	Model 32
Model 33	Model 34
Model 35	Model 36
Model 37	Model 38
Model 39	Model 40
Model 41	Model 42
Model 43	Model 44
Model 45	Model 46
Model 47	Model 48
Model 49	Model 50
Model 51	Model 52
Model 53	Model 54
Model 55	Model 56
Model 57	Model 58
Model 59	Model 60
Model 61	Model 62
Model 63	Model 64
Model 65	Model 66
Model 67	Model 68
Model 69	Model 70
Model 71	Model 72
Model 73	Model 74
Model 75	Model 76
Model 77	Model 78
Model 79	Model 80
Model 81	Model 82
Model 83	Model 84
Model 85	Model 86
Model 87	Model 88
Model 89	Model 90
Model 91	Model 92
Model 93	Model 94
Model 95	Model 96
Model 97	Model 98
Model 99	Model 100



Resultado weganan di baseball

ORANJESTAD - Den fin di siman weganan di baseball a continua, unda cu e teamnan kier acumula suficiente punto pa sigui avansa.

Durante e weganan fanático tambe a yega pa apoya nan team y hungado preferi. E hungadonan ta haciendo nan esfuerso pa ta e miho durante e weganan, mirando cu nan kier yega mas leu.

地址: 深圳市福田区福安路100号 邮编: 518040 电话: 0755-26000000 传真: 0755-26000001
 电子邮箱: service@china-robot.com 网站: <http://www.china-robot.com>

REGISTRATION	8	10	11	PECHER, Y. MARGARET; YVES; FERNAND; PORTUGAL
ALPHABETICS	9	5	6	PECHER, YVES; MARGARET; YVES; FERNAND; PORTUGAL
REMARKS	3	1	2	PECHER, YVES; MARGARET; YVES; FERNAND; PORTUGAL

MATH 101: Calculus I (3 credits)
 MATH 102: Calculus II (3 credits)
 MATH 103: Calculus III (3 credits)

EMBALEGADE	8	8	0	PRÉCÉD. 7 MARÇ 2015. CLASSE. POS. 000000000
EMBALE. CUBOS	8	8	0	PRÉCÉD. 4 ASAS. 000000000. EMBALE. TROMP
EMBALE. 00	8	8	0	PRÉCÉD. 000000000. 000000000. 000000000.

MILHAUS, TERRY; BRANSON, GUYNE L; CRANE, J; FORBES, T; HARRIS, W
VAN DYKE, J
MILHAUS, TERRY; CRANE, J
MILHAUS, TERRY; BRANSON, GUYNE L; CRANE, J; FORBES, T; HARRIS, W
VAN DYKE, J

BRILLANTE	6	11	2	PIETRA: F. MAART; SIO: TUDAS; POS: ALBUQUE
BRAVIS	01	8	1	PTCH: ELIAS; AGOR: DANNIEL; TROMF
BRAVIS, CHIPS.	2	4	3	PTCH: RUBEN; RINCONER: KEVIN; GONZALEZ

MINORITARIAN RIGHTS: CITIZENSHIP 2-1; WILLFUL DISCRIMINATION 2-2; LIFE ORGANOIDS +2
MINORITY/MAJORITY: (RACE), (SEX), (AGE), (RELIGION), (LANGUAGE), (COUNTRY), (CITY) 1-1
PATRIOT 2-1

DATE: 11/11/2015	12	11	0	OFFICE: 8 MAY 2015 (1300) POPULATION
RETRACTED	5	4	2	OFFICE: 8 MAY 2015 (1300) POPULATION
ADDED: 11/11/2015	6	8	2	OFFICE: 8 MAY 2015 (1300) POPULATION

MINIBOX TRACKER, JORDAN THIEL 1-2, RUAN PEREZ RIVER 2-1, DOROTHY CAYE 1-1
MINIBOX TRACKER, ADRIAN FLEISCH, RUSSELL TAYLOR, ANTON DUBIN 2-2, ELIZABETHA 1-1,
CHRISTOPHER CROOKS 2-1, BROCKY DUNSTON 3-3, ANITA BRETT 4-1



Resultado di Mad Max & Easy Racing di Faya Bo Haya 7



ORANJESTAD – Dia 28 di februari ultimo a tuma luga e careda cu pa e ultimo aña nan ta sali evento deportivo di aña Faya Bo Haya.

No ta pornada e ta sali e evento deportivo di aña y no tin duda cu e aña aki atrobe mirando e cantidad record di participante y publico cu a bolbe asisti na Palo Marga pa presencia e careda y show di Capt Jack.

Nos di Mad Max & Easy Racing a prepara super bon pa e prome careda di aña mirando su caliber y a duna su resultado! Mad Max & Easy Racing bay cu nos menos cu 4 premio cas.

Den e categoria di FBH Scooter/Jr Dragster/Quad

Racer cual tabata tin riba 85 participante, Celine Fingal a bay cu e titulo maximo cu su

Jr Dragster. Den e categoria di FBH Bike ta Junior Fingal cu su "Padrot" Hayabusa a titula campeon, por cierto Junior Fingal tabata e brommer di mas rapido di anochi y Errold Ridderatap a keda na di 3 luga.

Den e categoria cu a bira un sensacion despues cu caba di core tur final di Faya Bo Haya unda cu tur cu a titula campeon of sub campeon ta topa otro esta FBH Bonus, aki Junior Fingal ta bolbe titula Campeon. Nan mester agrega cu diasabra ultimo 7 di maart tambe a core e final nan di e prome street legal di



aña cu a wordo cancela dia 21 di februari y Jayson Geerman cu su "Destroyer" a titula sub

campeon y despues a bay over na core e street legal di diasabra 7 di maart mes y aki ta Loui di Mad Max & Easy Racing a titula sub campeon. Asina nan por conclui cu Mad Max & Easy Racing a habri e temporada di careda 2015 den gran forma!!!

Nan siguiente compromiso ta fin di maart pa The Boss Drag War, kiemen di aki nan nos kier a manda un invitacion na tur nos fanatico nan y Aruba completo pa bin apoya nos na Palo Marga.

"Un danki di curason na nos famia y fanaticonan pa nan apoyo durante Faya Bo Haya 7. Y un danki super special na nos sponsor nan cu ta Kendall y Monster Energy Drink," segun e organisadonan. □



Camacuri HD Club Aruba:

Ta invita tur 'bikers' pa su di 18 'Annual Flag Day Rally'



Camacuri HD Club a cuminsa no oficial na aña 1991 cu un grupo di amigonan, coredonan di Harley Bikes cu ta reuni pa 'have fun'. Na aña 1993 e grupo di amigonan a decidi di pone number pa e grupo aki esta: Camacuri

HD Club Aruba. Asina añanan a pasa cu e club a crece y mas actividadnan tabata wordo organisa.

Un di e eventonan mas grandi organisa pa Camacuri HD Club Aruba ta e celebracion di '18 di maart'. E aña aki e

celebracion aki lo ta super special pa nos celebra nos 18 aña cu e pueblo di Aruba y invitadonan di Corsou, Bonaire, St Maarten, U.S.A., Canada, Hulanda, Surinam y Venezuela.

Ambiente ta cuminsa diahuebs 12 di maart te diaranson 18 di maart 2015

'Welcome Bikers Night' – Diahuebs 12 di maart ta topa na Sandra's Garden/Roadside Café (Linear Park) @ 19:00 'Bikers Registration Night' – Diabierna 13 di maart ta inscribi na Garage Cordia na Camacuri di 18:30 pa 22:30 'Night Ride' – Diasabra 14 di maart ta topa na Manuelito's 17:30 – 18:30 y e Ride lo termina na 'On the Rocks Bar & Lounge' 'Camacuri's Adventure Ride' – Diadomingo 15 di maart ta topa na e parkeerplaats di Trappers Club 18:00 pa start sali 18:30 y e Ride ta termina na Trappers Club.

'Fundraising Show me your Bike-Car Show' – Dialuna 16 di maart ta topa na 'Relax Bar-Lounge' na Camacuri @ 19:00 pa salida 19:30 y e Ride ta termina cu e tremendo 'Fundraising Show me your

Bike-Car Show' na Do it Center na Noord Cascabel Ride – Diamars 17 di maart ta topa na e parkeerplaats na The Mill Resort 19:00 pa start sali 19:30 y e Ride lo termina na The Ranch '18th Annual Camacuri Flag Day Rally' – Diaranson 18 di maart ta topa na Trappers Club pa Breakfast di 9:30 te 10:30 y e Rally lo start sali 11:00.

fruta di un tremendo siman largo yen di actividad aki na nos dushi Isla.

Si bo no ta core mes, bin aprecia e caravana tremendo cu lo bay tin durante e siman di celebracion di e dia Nacional y join Camacuri Harley Davidson Club na e stopnan y actividadnan.

Pa mas informacion por tuma contacto cu un di e



Entregamento di 'awards' lo tuma luga na Trappers Club for di 16:00.

No perde bo oportunidad pa join Camacuri HD Club su Ridenan unda tur tipo di 'motorcycles' lo reuni y dis-

miembronan di directiva na e siguiente telefonnan: 740-5176, 594-4334, 744-7089 of 562-0620. Tambe por bishita Camacuri riba Facebook <http://www.facebook.com/camacurihdcaruba>. □



Stellaris Casino ta trece lo ultimo den tecnologia pa bingo



Stellaris Casino na Aruba Marriott Resort unabes mas ta e prome pa trece lo ultimo den tecnologia pa bingo: e "Tab-E." Stellaris

Casino recientemente a tene e prome bingo hunga ariba un tablet electronico na Aruba. Esaki a tuma luga durante Stellaris su

"Feel Good Bingo" di diadomingo 1 di maart.

E "Tab-E" ta un tablet ariba cual e hungado por hunga su cachinan di bingo electronico, yama "bingo E-cards." Cu e introduccion di e "Tab-E", Stellaris Casino ta pone un standard nobo pa loka ta e manera cu bingo ta wordo hunga na Aruba. E Tab-E ta permiti e hungado hunga na cualkier caminda den casino y hunga bastante carhi di bingo sin nunca perde un number di bingo cu wordo canta. E "Tab-E" mes ta marca tur e bolanan di bingo cu a wordo canta, y ta keda informa e hungado con su bingo ta bayendo te na e momento ey. E Tab-E ta keda avisa e hungado tambe con cerca e ta di gana e bingo y e ta notifica e hungado cuanto bola e falta pa gana e bingo.

Den tal caso, e Tab-E ta muestra e hungado e cachinan di bingo cu ta ganando y lo aparece un mensahe ariba e screen bisando p.e. "3 balls away, on 2 cards!". Na final, e Tab-E ta muestra e hungado ki ora e tin cu "tap" e screen y grita bingo.

Stellaris Casino ta orguyoso di ta e lider den e casinonan

Aruba, y ta keda haci su esfuerzo pa keda "up to date" cu tur tecnologia, sea den "slot machines," weganan di mesa, y awo tambe bingo. Stellaris Casino kier invita un y tur

pa bin experiencia e Tab-E. Pa mas informacion y potret di e "Tab-E" y su launching event, bishita Stellaris Casino su facebook page www.facebook.com/StellarisCasino. □



ANUNCIO



FATAMORGANA

Ta bende e miho graniet blauw.

Nos por plame tambe.

587-1990

Den siman di 8 or pa 4 or

Hoben estudiante a wordo alcansa

PLAYA - Dialuna algo pasa di 10'or di mainta riba caminda di Avenida Milio Croes poco pariba di Ex Kooyman ta sucede un desgracia. Un hoben riba bais a wordo alcansa pa un auto.

Ta despacha patruya di trafico pa e sitio y ta topa cu un hoben tur na sanger cu a keda alcansa pa un van, e hoben tabata riba un bicicleta.

Segun chauffeur di e van e tabata bayendo den direccion pariba y e hoben riba e bais, cu headphone bisti, a yega subi caminda su dilanti sin paga tino. E ta dal basta duro banda drechi di e van y ta bay dal riba e asfalt.

E chauffeur di e van a trata pa evita e desgracia aki pero tabata laat ora cu e hoben ta yega subi su dilanti. Ambulance a yega na e sitio y e paramediconan ta atende e hoben cu urgencia. E hoben tabata keha di dolor na cabes. Cu urgencia a transporte pa hospital. □



Motor di auto a pega candela



PLAYA - Un chauffeur coriendo den su auto Ford cora riba La Sallestraat yegando rotonde di Caya Betico Croes y La Sallestraat na altura di Tempo ta tuma nota cu tin huma ta saliendo di e hood.

Di biaha e chauffeur ta para e auto riba caminda y ta nota cu vlam ta bay haltu. E chauffeur ta core sali pa scapa su curpa di cualkier desgracia.

E candela a bira grandi basta lihe y a destrui e auto completo. Unidad di bombero a yega basta lihe na e sitio. Personal di bombero ta drenta accion y rapidamente ta domina e candela. □



Faya-bo- haya den carnaval

Mas cu 20 sospechoso dilanti hues

Riba diaranson 11 di maart venidero un tratamiento special lo tuma luga den Corte den Prome Instancia, den cual sospechosonan di e accionnan di Faya-bo-Haya den carnaval lo presenta dilanti hues.

Ta trata di e sospechosonan di (entre otro) Parada di Luz y Parada Grandi di Oranjestad. E tratamento tematico aki a wordo planea riba peticion di Fiscal Mayor Eric Olthof, den palabracion cu Corte, mas lihe posibel despues di carnaval. Esey pa por trata rapidamente cu e echonan castigabel cu a sucede durante carnaval.

Ta trata di mas cu 20 caso. E echonan castigabel cu lo wordo trata pa hues ta varia di buracheria publico te keda sin cumpli cu ordo di polis, bringa riba caya, y posesion di arma of droga. Ministerio Publico a aplica extra capacidad pa por entrega gran mayoria di e citacionnan den e casonan aki personalmente. Esey ta nifica cu hues por, aunke e sospechoso no presenta na e tratamento di su caso diaranson awor, dicta un sentencia den su ausencia. □

Mas casonan den corte di Prome Instancia

orario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	L.M.J.	Pro forma. J. Ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan y cu e intencion pa tuma bida di un persona, a hinca e persona aki intencionalmente varios biaha cu un cuchiu den barica riba 19 october 2014.
08.30	K.Z.r.L.	V.L. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela den e periodo di 9 di maart 2014 te 24 di september 2014. E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 9 di maart 2014, dal e varios biaha cu mokete den cara. E ta wordo acusa di a menasa e mes persona aki cu morto y/of maltrato rond di 25 di juli 2014, mandando mensahe(n) menasante via Facebook, cu ta bisa: "Caya lo zona. Y mas, papia flat, abo ta next, no laga mi wak bo, mi wak ta oo, paso tira mi ta tira, caya lo zona" y/of via Whatsapp, cu ta bisa: "Pasobra mi tin mi armanan cla aki. Aki nada di papia, auto no tin. Amitin" y "Pero un hende ta bay muri si" y/of plachinan di arma di candela.
09.00	A.R.S.J.K.	K. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona varios biaha riba 15 di november 2014, dal e cu mokete riba su boca, na su horeanan, y siguiientemente a cheke y/of a lastra na su cabey for di cama.
10.15	C.F.K.	K. ta wordo acusa di posesion di un pistol y balanan riba 11 di januari 2015.
11.00	R.A.M.	M. ta wordo acusa di ladronicia, conhuntamente cu un otro of otro nan, labamento di placa y participacion na organisacion criminal di october 2013 te 22 di maart 2014.
11.00	I.B. K.C.L. J.A.H.	B. y L. Ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, ladronicia di un auto riba 12 di october 2013. B. y L. y H. Ta wordo acusa di a participa na un organisacion criminal di prome di september 2013 te 14 di februari 2014. B. y L. tambe di 15 februari te 2 di april 2014. H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, a sconde e verdadero origen di un of mas auto den e periodo di prome di december 2013 te 31 december 2014.

Auto horta haya na Macuarima

MACUARIMA — Central a manda Polis na un cas na Macuarima, pa un auto laga atras. Na e sitio, Polis a papia cu e K. kende ta bisa cu un dia prome tambe tabata para eyan, pero den oranan di atardi a wordo busca y nan a bolbe pone e auto. Polis a controla e auto, y a mira cu motor tabata habri. Polis a constata cu nan a bay cu e radiator, sparkplugs y e compresor di airco a wordo saca. Tambe nan a bay cu algun luz y spiel. Central a wordo poni na haltura y a hiba e auto warda na Santa Cruz. □

Homber ta cay den buraco den Kamerlingh Onnestraat

ORANJESTAD — Central a manda Polis na un cas den Kamerlingh Onnestraat, pa un situacion sospechoso. Na e sitio, Polis a papia cu e homber A. kende a bisa cu e tabata canando, ora cu el a cay den un buraco y a keda herida. Polis a pidi ambulance pa hiba A. poli pa tratamento. □

Desconoci ta tira piedra riba taxi

PALM BEACH — Central a manda Polis na haltura di Marriot Ocean Club pa actonan di baldadi. Na e sitio, polis a papia cu e chauffeur di un taxi, kende ta bisa cu e tabata coriendo bay direccion nort, riba L.G. Smith Blvd, y na haltura di Marriot, su a auto a wordo bombardia cu piedra, cu a dal contra su windshield y a haya daño. El a bisa cu e no por a mira e hendenan y no por duna descripcion. □

Ladron a bay cu dos airco

SAN MIGUEL — Central a manda Polis na un cas na San Miguel pa un kiebrot y e doño di e cas ta den exterior. Na e sitio, Polis a papia cu personal di Smart System H, kende ta bisa cu e alarma a bay mas o menos 04:05 y ora cu el a bay controla a ripara cu e bentana parti pariba di e cas a wordo kibra. El a constata cu dos airco no tabata mas eyan. Personal di Smart System a tuma contacto cu e persona encarga cu e cas pa bin controla e cas. El a bisa cu 6 di maart 2015, mas o menos 14.00, e tabata na e cas y a laga esaki na yabi. E persona encarga cu yabi a bin na e cas y a drenta pa controla y a constata cu e unidad di tur dos airco cu ta paden a wordo horta. Tambe nan a constata cu desconocinan a kibra e bentana parti pariba di e cas y a drenta paden pa bay cu e airconan. □

Homber bou di influencia a bay soño den auto

PALM BEACH — Central a manda Polis na L.G. Smith Blvd na haltura di Mc. Donald pa un persona drumi den auto. Na e sitio, Polis a topa cu un Toyota blanco Vitz, cu tabata para den e luz di trafico. Polis a papia cu e chauffeur T, kende a bisa cu el a pega soño. El a bisa cu un amiga di dje, tabata sinta banda di dje, pero supuestamente a cana bay laga su persona su so den e auto. Polis a nota tambe cu e no por core auto, y a manda e chauffeur su cas. □

Problema cu cacho na Jucuri

JUCURI — Central a bay na Jucuri pa un intermediacion. Na e sitio, Polis a papia cu e homber Y, kende a bisa cu dia 7 di maart, su cacho a wordo mordi pa un cacho di un cas na Jucuri. Polis a bay na e cas y a papia cu e muhe S, kende a bisa cu e no ta na haltura di e caso y a bisa cu e ta bay tuma contacto cu e homber Y pa paga e cuenta. □

Homber haciendo basta fastioso na Santa Cruz

SANTA CRUZ — Central a manda Polis na Santa Cruz bar, unda un persona burachi ta haci fastioso den e luga. Nan a duna Polis nan descripcion cu e ta bisti cu T-shirt blanco y short blauw. Na e sitio, Polis a topa cu e homber cu tabata bebe cerbes y tabata papia cu un di e personanan den e luga. Mas prome tambe e tabatin problema cu su amiga. El a bisa cu e no tin problema cu su amiga y kier bay cas. Polis a yama e amiga y el a bisa cu e no tabatin problema cu su amigo y cu e por bin cas. Polis a baha e homber na su cas y cos tabata tranquil. Despues di un rato, e amiga a bolbe yama, mirando cu homber tabata haciendo fastioso cu bisiñanan. □

BON DIA *Aruba*

TIRA BO SUSHI DEN BARI, TENE ARUBA LIMPI...



Actividad di recaudacion di fondo pa un bon causa

Diabierna, dia 6 di maart, a culmina e actividad di recauda fondo di sra. Michelle Begin na The Hard Rock Cafe. Sra. Begin, kende ta un Canades, cu ta bishita hunto cu su famia nos dushi isla pa mas cu 35 aña caba. E tin un curason grandi pa persona nan den necesidad y ta recauda fondo na Aruba pa duna un man na esunan den necesidad.

E aña aki sra. Begin a organisa su di cuater torneo anual di beach volleyball & beach tennis na Eagle Beach dia 1 di maart. Un total di 6 team a competi pa e titulo maximo. Team Balashi a sali e team ganador. Esunnan cu a beneficia e aña aki di e 8022 dollar cu e señora a recauda danki na e torneo, y benta di rifa fundacion Ambiente Feliz, Aruba Scholarship Foundation, Stichting Thuiszorg Aruba y sra. Hyacinth Palmer

cu ta yuda esunnan di edad den necesidad cu un dushi sopi tur diasabra.

Sra. Begin kier gradici tur su sponsornan, boluntario, esunnan cu a participa na e torneo y esunnan cu a cumpra un of mas ticket di rifa. Tambe e kier felicita sra. Louraine Vrolijk, sra. Gerina Villagra, sr. Pieter Barendsen, sra. Astrid Orman y sra. Beatrice Corbo cu nan bunita premio. □



Apertura buffet di abogado Legal Solutions



Diabierna ultimo tawata tin apertura di "Legal Solutions". Tawata tin un brindis na unda varios hende a atende di cual tambe personahenan prominente den nos comunidad.

Legal Solutions ta un buffet di abogado cu ta wordo funda pa mr. Roland Dijkhoff. Kisa por corda algun añanan pasa ora cu mr. Roland Dijkhoff a gradua den ley na facultad di Ley na Universidad di Aruba como e prome estudiante den tres specialismo. El a gradua den e specialisacion di Enterprise, Governance y Legal. El

a hura mienta na aña 2012 riba 15 di januari como abogado y a cuninsa ehers e su profesion na buffet di abogado mr. Helen Lejuez.

Na februari di 2013 e a traspasa pa buffet di abogado mr. Micheal Lopez. Recien na februari di 2015 el a opta pa cuninsa cu su propio buffet. No unicamente mr. Roland Dijkhoff ta fungi como abogado sino tambe e tin ya pa hopi añanan caba ta haci trabounan di arkitektura y tambe ta haci manera servicionan pa traha plan di comercio y otro consehonan pa negoshinan y negociacion ora cu nan mester haci un peti-

cion pa prestamo na banco. Roland Dijkhoff lo sigui presta e servicionan aki banda di su profesion di abogado y asina e ta crea un variedad amplio na servicionan pa su clientela. E lo ehers e trabounan ultimo aki bou di e compania "Technical Business Consultants" cual ya ta estableci desde 2001. Su oficinanan ta situa net parti pa zuid di e rotonde di Tanki Flip. Tambe por bisa cu ta e prome buffet di abogado cu ta wordo estableci den e area di Tanki flip y Tanki Leendert. E buffet lo ta habri desde dia 9 di maart 2015 su porta pa publico en general. □



Periodistanan Brasileiro di bishita na Aruba



Recientemente tabata di bishita ariba nos isla un grupo selecta di Rio de Janeiro & Sao Paulo invita pa Aruba Tourism Authority, Un total di 4 periodista di Rio y Sao Paulo a bishita Aruba pa promocion di nos Mercado Brasileiro y tambe Srta. Natasha Osorio di ATA Brazil.

Awordo selecciona Sr. Mauricio Oliveira di Trilhas e Aventuras, Guilherme Cury di Tudo Para Homes, Nicolas Verneck di Aprendiz de Viajante y tambe Luis Cesar di Hype-

ness. Sr. Ricardo Croes di ATA a keda encarga cu e grupo aki y a coordina un programa hopi intensivo y special. E periodista nan aki a huesped na Renaissance Aruba Resort & Crystal Casino.

Constantemente e grupo aki di bloggers tabata online wi-fi pa motibo cu nan por reaccionar di biala ariba un comunicado di prensa via Twitters, Instagram of Facebook, esaki nan ta e periodista nan di futuro Online E-marketing, incluyendo potret y video cu informacion di Aruba na un manera hopi efectivo.

Nan a keda hopi impresiona cu e mentalidad di nos hende nan cariñoso y amabel y tambe di nos infraestructura y limpieza di nos isla.

Den futuro nan lo desea di scucha mas hende cu lo practica nan idioma Portugues, maske basicamente. Ariba e potret nan por aprecia Sr. Croes di ATA hunto cu e grupo di Bloggers di Brazil na Charlie's Bar, De Palm Island, Señor Frogg y na nan Hotel anfitrión Renaissance Aruba Resort & Crystal Casino hunto cu Zugheila hotel Rep. □



Produccion final di e proyecto Resona



E proyecto Resona ta hopi importante pa Aruba su Cultura, pa medio di e proyecto aki lo laga e musica resona cu mester wor-

do transmiti y carga pa un generacion nobo, pa asina aki keda mantene e historia y e parti cultural di folklore bibo.

E mandatario a indica di ta sumamente satisfecho cu e desaroyo y producto final di e proyecto aki, mas aun despues cu el a experencia e ensayonan na scol di musica diasabra atardi y a mira e producto y presentacion.

'Resona ta un proyecto cu a inicia despues cu mi a experencia dos presentacion como e Minister di Cultura, unda cu Datapanic a presenta e tempo ey cancionnan di antes pa cual Vicente Ras tabata parti di e show ey y tambe Carlos Bislip hunto cu Scol di Musica a presenta musica di antaño y cu esaki a nace e idea pa cuminsa cu un proyecto cu lo yuda na educa, conserva y traspasa folklore di Aruba di un generacion pa e otro cu lo mester ta esunnan cu lo bay carga esaki,' e mandatario a bisa.

Resona ta e prome proyecto unda a scoge 13 cancion di antes, cantica di nos hendenan grandi cu no ta wordo hopi toca mas na radio emisoranan, pasobra nan ta zona malo dor di e produccion ta uno di sistema bieu. Cu e proyecto aki a hinca e bieu den un bachi nobo y den un

produccion di calidad halto. E proyecto aki a conta cu sosten di 17 artista, musico y cantante local di e generacion nobo cu ta interpreta e cancionnan inmortal aki.

Durante e evento exclusivo pa prensa y locutornan di Aruba, a presenta tambe parti di e documentario y entrevista cu e diferente artistanan cu a brasa e proyecto aki grandemente.

Pa Minister di Cultura e tabata un momento emocional, mirando cu a cuminsa cu e proyecto aki cu e stimacion pa e musica, pero awor cu ta mira e union di e musiconan, esunnan cu ta toca e diferente instrumentonan y e cantan-

tenan con nan a cera cu otro pa asina aki brinda nos cultura e oportunidad pa wordo rebiba.

E entusiasmo di cada un cu a aporta cu e proyecto aki y ta traha duro pa haci di e presentacion final dia 16 di maart den Cas di Cultura un éxito ta grandi.

rome cu esaki lo turna luga 4 dia di presentacion special pa diferente scol rond di Aruba y asina aki cera conoci cu e proceso completo, documentario y produccion final. Importancia di e presentacionnan aki ta pa crea e momento di traspaso di cultura pa e grupo di hobennan aki. □



Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda



Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda dia 14 di februari ultimo, a cumpli di 18 aña di existencia dunando servicio na esun nan cu kier yega na nan propio cas cu peticion di institutonan financiero.

Pa por a cumpli cu tur e añanan ey exitosamente e fundacion su director y personal a traha duro pa e fundacion por a brinda su servicio exitosamente.

Pero despues di 18 aña Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda ta yama danki na su Sr. Eddy Werleman kende a bay disfruta di su pensioen bon mereci.

Dia 5 di maart ultimo na Windows on Aruba Restaurant, miembro di directiva, staf y personal a tuma despedida di Sr. Eddy Werleman kende a fungi desde februari 1997 tabata, director di Fondo Nacional di Garantia

cu su 17 aña y asina a traha pa mas cu 56 aña di cual e ultimo 18 añanan cu Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda.

Sr. Werleman ta un persona cu sabiduria hopi amplio riba tereno tecnico y financiero y ora e pone un meta su dilanti, e ta pone todo por todo, pe logra tambe. Asina tambe el a traha duro pa lanta e Fondo for nada pa loke e ta awe. Mescos e la boga pa Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda tin su mesun edifi-



pa Vivienda. Pa conoce un tiki mas di su trayectoria, Sr. Werleman a cuminza traha

cio y esaki tambe e la logra. Durante e ultimo 18 añanan, Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda tabata situa den Zoutmanstraat, Victor Hugostraat, Bilderdijkstraat, Sabana Blanco 68-A (edificio di Speoa) y finalmente pa Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda su propio edificio na Sabana Blanco 68-B.

E edificio di Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda a wordo inaugura na mei 2008 y ta carga e nomber di sr. Eddy Werleman, esta edificio Hedwigis A. Werleman.

Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda a demostra su derecho di existencia cu e clientela y e institutonan financiero, cu ta esun nan cu ta haci uzo di e sistema aki. Nan a responde di un bon manera na e posibilidad cu Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda ta brinda nan. Awe por mira cu a yega e bunita cifra di 4100 garantia, ta danki na esfuerso di e personal di Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda bou guia di sr. Eddy Werleman, na kendenan ta bay un grati-

tud pa nan aporta pa e resultado aki. Tur cambio ta trece optimismo pa futuro. Den

esey Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda no ta un excepcion.

Pa cumpli cu demanda di e mercado, cambianan lo mester sigui tuma luga pa adopta na e mercado y cumpli asina cu e obhetivo principal cual ta yuda nos pueblo yega na su propio cas, segun nan forsa.

Entrante prome di januari 2015 Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda ta conoce un Director nobo den persona di Sr. Frederick J.A. Arends.

Directiva ta yama Sr. Arends bon bini y ta desea hopi sabiduria y perseverancia pa sigui hiba Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda pa dilanti.

Directiva di Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda ta desea Sr. Eddy Werleman tur miho deseo y gosa di un bon pensioen bon mereci. □



Hospital ta invita:

Comunidad pa brinda cu un glas di awa



ORANJESTAD - E brindis cu un glas di awa pa 12'or di merdia riba Dia Mundial di Riñon ta un simbolo cu ta apoya e accion y esfuersonan di conscientisacion pa cu cuido di e riñonnan. E team di Clinica di Dialyse a pidi tur nan coleganan den tur departamento di hospital pa uni cu nan den e brindis aki diahuebs awor dia 12 di maart.

E conmemoracion di Dia Mundial di Riñon na Aruba a cuminsa caba for di diadomingo y ta sigui ful e siman. Hospital ta apoya y yuda den e esfuersonan y actividadnan di conscientisacion organisa pa ImSan y Kidneys 297, mientras cu Clinica di Dialyse mes tin actividadnan special planea pa nan pashentnan tambe.

Roselyn Carolina, kende ta un nurse specialisa den di-

alyse, a splica cu pa nan pashentnan cu ta bin pa ricibi nan tratamento di dialyse e dianan aki lo tin dos actividad special, cual e pashentnan mes a scoge, esta hersengymnastiek y bingo. Asina pashent y nursenan ta pasa un momento ameno hunto; algo diferente compara cu e dianan di tratamento regular. Roselyn Carolina a conta cu ora el a caba su estudio di Enfermeria A, el a bay asina

yama stage pa observa na Clinica di Dialyse y na SEH. Ela scogepa specialisa den dialyse y tin awa 10 aña trahando pa hospital, di cual shete aña ta como nurse di dialyse. E gusta su trabao; e amor pa pashentnan di parti di e nursenan ta presente, tin cu ta trahando hopi aña hunto.

E intencion di Clinica di Dialyse ta pa den futuro ofrece mas charla pa conscientisa pueblo miho pa cuida nan riñonnan. E cantidad di pashent pa dialyse ta creciendo y e edad di e pashentnan ta bahando; mester haci esfuersonan mas intensivo y tin mas conscientisacion den nos comunidad tocante con pa cuida e riñonnan miho y preveni cu un dia e organonan vital aki ta faya. E pashent di mas hoben cu Clinica di dialyse a yega di conoce na Hospital, tin apenas 15 aña di edad. □

Roselyn Carolina a comenta cu pashentnan cu ta bin pa tratamento di dialyse ta bibando cu enfermedad cronico di riñon den e ultimo etapa, esta unda cu e riñon ta trahando massha poco of no ta traha mes.

Pa medio di dialyse y siguiendo instruccioonnan di e nefrologo (specialista di riñon), e pashent por biba hopi aña cu bon calidad di bida. □



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Aruba comprometi pa sigura derechonan di hende muhe



ORANJESTAD - Cada aña dia 8 di Maart ta celebra dia Internacional di Hende muhe. Desde aña 1992, Aruba a firma e tratado

di Nacionnan Uni den cual a compromete na traha pa sigura e derechonan di nos hende muhe, sin distingui edad, rasa, identidad sexual, posicion social y economico y habilidad nan fisico of mental. Cualquier circunstancia den bida di un hende muhe, lo no por stroba e garantia di derechonan cu e tin. Aruba a ratifica e tratado mes cu 188 otro pais rond mundo, cu obligacion di raporta con leu nos ta

den e intento pa cumpli cu e derechonan aki y mantene e status di ta un pais na unda igualdad ta existi. Ta den e cuadro aki cu Minister Mi-

chelle Hooyboer-Winklaar lo ta na New York durante e di 59th sesion di Comision riba e Status di Hende muhe na Nacionnan Uni.

Temnan cu lo atende sigur ta Eliminacion y prevencion di tur forma di violencia contra hende muhe y cu enfoke riba norma y stereotipo, socialisacion y tambe e participacion di responsabilidad di bida y trabao. Tambe lo evalua e progreso di implementacion di e conclusionnan acorda den e tratado CSW53 Reparticion igual di responsabilidad entre hende hombre y muhe.

"Aunke nos por celebra e progreso cu e hende muhe a experencia den e ultimo 60 aña, un marca mayor den nos historia pasobra prome cu esey, hende muhe no por a ni vota, ainda tin trabao cu mester wordo haci prome cu nos por bisa cu derechonan di hende muhe ta garantisaa si nos evalua e sociedad y comunidad y

analisa estadisticonan, nos ta convenci cu ainda in cambionan cu mester bin", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a remarca.

"Y e trabaoonan no mester ta referi solamente na esfuersonan di Gobierno pero tambe di comunidad, e sociedad cu mester cambia y adapta e derechonan di un muhe den tur su profundidad.

Tin areanan cu hende muhe a progresa y tin otro cu ainda trabaoonan mester wordo haci. Violencia domestico y abuso mester keda como puntanan primordial cu mester wordo alcapara, solucionan pa si disminucion."

Ta un realidad cu hende muhenan mester acepta cu te ainda sociedad no ta igual, no tin igualdad completo entre muhe y hombre y sociedad te ainda ta inclina na machismo. Esaki ta un di e areanan cu ta sigui stroba e progreso di e ser femenino y ta rekeri esfuerso di hende hombre

pa para banda di e muhe pa bisa cu e ta respeta y apoya e muhe den tur esfuersonan.

E ser masculino mester comprende cu e ta beneficia di un pais na unda ta reina igualdad, cu e derechonan ta primordial y reconocimiento ta na su luga. Tur pais cu ta opta pa igualdad ta beneficia di esaki.

"No ta resta mi nada otro di confirma cu mi lo sigui para firme pa e derechonan di e ser femenino. Esaki ta e motibo pakico mi a crea Centro pa Desaroyo di Hende Muhe (CEDEHM) na aña 2011 y a traha riba varios area pa trece conscientisacion di e temanan rond di nos como hende muhe, incluso 4 conferencia di hende muhe unda miles di hende muhe a participa.

Mi ta desea tur hende muhe hopi curashi, felicidad, sabiduria, energia y compasion riba nan dia", Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a termina bisando. □

Prome Congreso Extra Ordinario di F.T.A.

ORANJESTAD – Federacion di Trahadonan di Aruba (F.T.A.) ta tene su prome Congreso Extra Ordinario pa loke ta 2015 riba Diaranson, dia 11 di maart. E congreso aki ta tuma luga den Sede di FTA, cuminsando pa 8'or di mainta te cu 4:30 atardi.

Tur Delegado ta wordo convoca pa atende e Congreso Extra Ordinario aki, den cual lo trata e desaroyonan den nos Comunidad y tambe den nos organisacion FTA mes. Hopi cambio a y ta tumando luga cual mester di nos atencion y tambe esaki ta e aña cu lo eligi un directiva nobo.

Directiva di FTA ta haci un fuerte apelacion na tur delegado pa continua na pia di trabou pa asina garantisar nan presencia.

Directiva di FTA ta conta cu e presencia di e delegadonan pa asina e prome Congreso pa 2015 por ta un éxito. □



OPPA ta invita su miembronan na su prome actividad di 2015

Diadomingo dia 22 di maart venidero OPPA (Organisacion di Pensionado Publico Aruba) ta organisa un charla interesante y informativo pa su miembronan pa habri aña 2015. E charla lo tuma luga den e aula di EPI, na Sero Blanco. Durante e charla ta bay tin dos orado

cu lo trata dos diferente topico. E prome orado, Señor Romulo Fingal, lo duna un testimonio di su malesa di cancer di prostata y e lo duna varios tip y consejo. Entre otro con ora diagnostica cu e malesa, el a cambia su bida y manera di come y asina cada un di nos tambe por yuda nos mes pa biba un bida di calidad. E di dos topico ta trata e malesa Alzheimer's. Constantemente nos ta tende cu un of otro persona tin Alzheimer's. Pero kico e malesa aki ta y con e ta manifesta su mes? Esaki sigur ta algun pregunta cu hopi di nos ta interesa pa sa y lo por haya contesta riba nan durante e charla. Ken mihó y mas adecuada pa duna e charla aki cu

Señora Melva Yáñez, kende desde 2003 ta Fundado y Presidente di Fundacion Alzheimer Aruba (FAA).

Ta pa e motibo aki OPPA ta invita su miembronan pa participa na e charla y asina nos miembronan ta keda bon informa y na altura di diferente topico.

Registracion pa e charla ta cuminsa desde dia luna dia 9 di maart te cu diahuebs dia 19 di maart 2015 na oficina di OPPA, durante ora di oficina. Esaki ta completamente gratis. Corda si cu dia 18 di maart oficina di OPPA ta cera pa motibo di celebracion di nos Dia di Himno y Bandera.

Alabes ta informa e miembronan cu OPPA a haya un invitacion for di Centro di Bario Brazil pa un actividad relaciona cu Dia di Himno y Bandera specialmente pa 60+. Entre otro lo tin un competencia di 'wandelvoetbal'. Esunnan cu ta interesa pa cera su team pa participa por tuma contacto cu Sr. Metlon Arrindell na tel: 584-7774 of celular: 592-6336. □

Celebracion di nos dia nacional ta ranca sali cu bon pia



Den transcurso di siman pasa y fin di siman Aruba completo por a disfruta di un Festival Un Canto pa Nos Himno y Bandera sumamente exitoso, unda un total di 93 composicion a participa.

E festival pa su di dos aña riba Plaza Turismo, a sa di crece y bira e actividad mas popular cu ta inicia e temporada di e celebracion den preparacion di Dia 18 di maart.

E festival aki a demostra cu Aruba tin talentonan chikito y hoben cu ta stima nos folklore y a hiba esey grandemente den halto den e dife-



rente presentacionnan cu a tuma luga.

Ta impresionante pa mira e sosten masal cu tabatin durante e pre-final y anochinan final di hoben y hende grandi cu fanaticada grandi apoyando nos cultura.

Durante e anochi final diadomingo Minister Oduber tabatin e honor pa haci e entrega di e homenage na figuranan importante den musica y cultura di Aruba.

E mandatario a haci uzo di e oportunidad aki pa felicita na nomber di Gobierno di Aruba ambos organisacion cu

tabata encarga cu e Festival di Un Canto pa Nos Himno y Bandera, cual ta e comision di Centro di Bario Tanki Leendert y pa e comision conoci pa Harry Croes cu desde aña pasa cu a planta e idea pa trece e evento aki riba Plaza Turismo, ambos organisacion a traha pa haci di esaki un éxito rotundo.

E aña aki e festival a consisti di 5 anochi, pa cual cada un di nan sumamente exitoso, Minister Oduber a bisa.

Palabranan di felicitacion ta

bay sigur tur e mucha y hobennan cu a gana e festival pre-infantil y hubenil.

Un felicitacion tambe na Departamento di Cultura y na tur esunnan cu a haci di e festival aki uno cu a haci un gran apertura pa e celebracion di nos dia nacional.

E mandatario a haci un yamada na comunidad completo, prensa y radio emisoranan pa carga e cancionnan bunita cu a wordo presenta durante e festival aki y laga esaki sigui resona. □



Celebra di 105 aña di bida di sra. Ada Varlack-van der Poel

ORANJESTAD – Diasabra ultimo Prome Minister Mike Eman tabatin e honor y placer pa, den compania di su señora Doina, bishita un hende muhe ehemplar kende ainda nos tin e dicha di tin hunto cu nos, esta sra. Ada Varlack-van der Poel. Riba 7 di maart, y un dia prome cu celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe, sra. Varlack a cumpli su di 105 aniversario di fecha natal.

Famia, conoci y bisninan, a comparti momentonan masha ameno celebrando e cumpleaños di sra. Varlack-van der Poel kende ta Mama di Parlamentario Lorna Varlack. Tabatin tambe oportunidad pa Premier Eman combersa cu sra. Ada kende ta riba cama, pero cu bon animo. Manera e potretnan ta ilustra. Prome Minister ta felicita sra. Ada, su yunan, nieto y bisanieto y ta desea sra. Ada masha pabien y hopi bendicion y salud pa sigui cu nos pa hopi tempo mas. □



Rector nobo di Colegio Arubano ta haci bishita di cortesía



ORANJESTAD – Recientemente Prome Minister a haya bishita di e rector nobo di Colegio Arubano, Johannes Timmermans.

Timmermans durante su bishita, a splica e mandatario e tarea cu el a ricibi como rector nobo di Colegio Arubano, principalmente restructuracionnan cu mester wordo haci den diferente area.

Despues cu Timmermans a finalisa su estudio y a cuminsa traha, el a sigui diferente curso riba tereno di Recurso Humano, Financia, Maneho y Cuido di Calidad.

E ta bini for di Alfrink College (vwo y havo), na Zoeter-

meer, unda cu e tabata traha como rector tambe. Den e diferente puestonan cu el a yega di ocupa na scolnan, el a percura pa drecha e financia, percura pa cierto estudionan nobo wordo acredita: digitalisacion: inicio di e proyecto uzo di laptop: ampliacion, renobacion y hopi mas.

Esaki ta demostra cu e tin experiencia amplio riba diferente tipo di necesidad di scolnan.

El a bisa cu el a pone como meta pa cumpli cu e tarea cu el a ricibi di su doño di scol cu na final lo ta un Colegio Arubano modernisa y cu ta prepara hobennan debidamente pa nan estudio den exterior. □

Studiantenan di Juliana School a haci entrega di nan proyecto

ORANJESTAD – Un grupo di cinco estudiante di Juliana School orguyoso di nan prome proyecto cu e tema di ta sostenibel, a dicidi di regala nan obra na Prome Minister.

Diabierna ultimo Prome Minister Mike Eman a ricibi e hobennan Andres Villanarini: Yussef Kassir: Jean Paul Salcedo: Jhonis Pinillos y Fella de Vries, kendenan a wordo compana pa nan docente Carolijn van Duin. Tabata e docente aki, kende a conseha e hobennan pa regala e obra cu nan a realisa na Prome Minister Mike Eman.

Den e encuentro cu a tuma luga den sala di Consejo di Minister, e mandatario a splica e hobennan su vision y di su Gobierno pa loke ta e tema di ta sostenibel pa Aruba. Principalmente loke kier logra y cual ta e rol cu e hobennan ta hunga den henter e trayecto aki.

Nan a haya un recorrido for di Prome Minister Eman mes, kende a splica nan pakico kier a preserva e edificio bieu di Oficina di Gobernacion, cu ta forma parti di historia di Aruba, y e diseño moderno cu a trece pa e sedenobo, Colishih, y con nan ta conecta cu otro.

Juliana School a duna e hobennan e tarea pa traha riba un proyecto cu tin di haber cu e tema di ta sostenibel y e grupo aki cu ta amigo di otro a dicidi di crea e "Green Chair", cu cual nan no a gana ningun premio y a keda un poco decepciona. "Pero ora cu nos a tende cu nos por a bini Oficina di Gobernacion y entrega e obra na Prome Minister Mike Eman, nos a sinti nos mes hopi contento y orguyoso," Fella de Vries un poco emocionada a bisa na final di e bishita.

Fella a expresa di a sinti su mes hopi special di por a topa cu Prome Minister, "paso-

bra no tur hende ta topa un Prome Minister den nan bida y ami si a haya e chens ey". P'esey, el a agrega, cu tabata asina special cu por a entrega Prome Minister Eman e obra cu nan a traha tambe.

Su otro compañero, Jean Paul Salcedo a bisa cu e tampoco por a kere cu ora nan a haya un invitacion pa entrega e "green chair" na Prome Minister y cu nan lo haya un recorrido personalmente di dje. "Aunkemí a pensa cu e lo no nenga. Mi conoce Prome Minister Mike Eman y mi sa cu ta un hopi bon hende. Mi a top cu su persona varios biala. E ta un persona hopi humilde y amabel y tin respet pa tur hende." Green chair

E grupo aki a haci investigacion di kico tur por haci cu material recicla, ya cu esey tabata nan pensamiento riba e obra cu nan kier a traha. "Nos a pensa pa uza materialnan

cu no mester wordo cumpra y cu ta uza caba. Nos a uza diferente material recicla pa traha e stoel y tene na otro." Esaki tabata e prome "Green Project" cu e grupo aki a traha riba dje, segun Fella, pero lo no ta e ultimo. "Tur loke cu tin di haber cu "green" ta bon pa medio ambiente y nos lo sigui participa den eventonan cu tin di haber cu e tema aki."

Jean Paul Salcedo a splica cu e proyecto aki haci nan mas

consciente di e tema "green". E periodo den cual nan a traha hunto, nan a siña basta di esaki.

Ademas di investigacion, a cana busca material uza cu por a hinca den e obra, durando e dimension di un proyecto cu ta ilustra mas tanto posibel reciclahe.

El a expresa cu nan tabata contento di tur e apoyo cu nan a ricibi, principalmente di nan mayornan. □





Sudoku BON DIA, train bo mente

	9	3				2	4	
4			9		2			8
7				6				9
	8		3	2	7		9	
		2				6		
	3		6	5	1		7	
3				4				7
8			2		5			3
	6	5				9	8	

5	3	4						9
	9			6				
6	2		4				8	5
			6	1				
2		9	7		4	6		1
				5	2			
1	4				7		6	9
				9			7	
	7					1	2	3

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio. Pa resolve bo ta pone number den cada

cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay about tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e number-

nan 1 te cu 9. E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion. □



USA SUPER-HOT SHRIMP CREOLE

Serve over rice-and keep a fire extinguisher nearby. Start with only 2 teaspoons Cajun seasoning and ½ teaspoon dried crushed red pepper flakes; then adjust as the mixture cooks.

4 SERVINGS

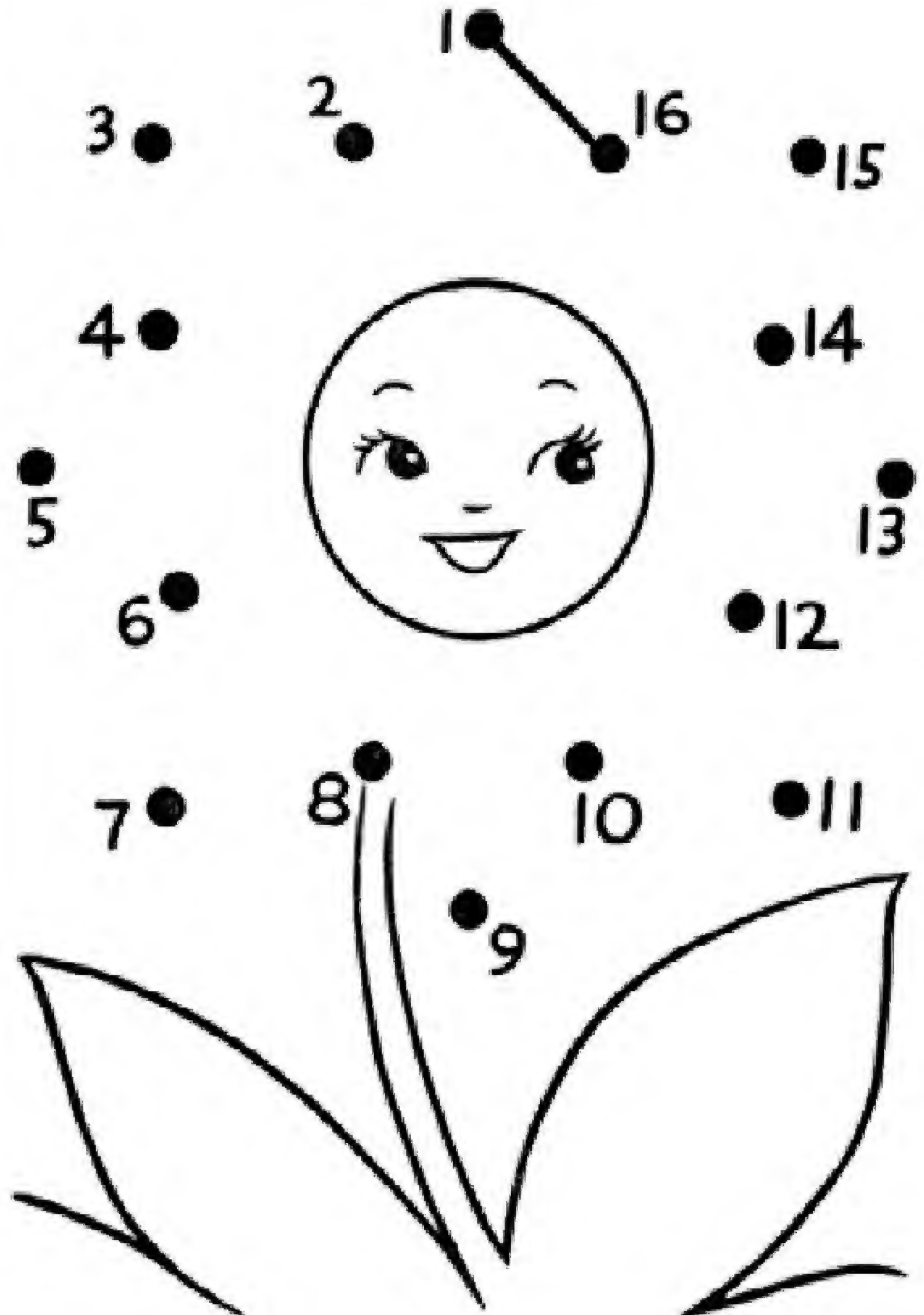
Ingredientenan:

2 tablespoons vegetable oil
6 ounces fresh mushrooms, chopped (about 2 cups)
1 medium onion, chopped
1 green bell pepper, chopped
8 large garlic cloves, chopped
2 teaspoons to 2 tablespoons Cajun (creole) seasoning for seafood ½ to 1½ teaspoons dried crushed red pepper
1 28-ounce can crushed tomatoes with added puree
1 14½-ounce can stewed tomatoes (preferably Cajun style)
1 pound uncooked shrimp, shelled, deveined.

Preparacion:

Heat oil in heavy large skillet over medium heat. Add mushrooms, onion, green pepper and garlic and sauté until onion is translucent, about 5 minutes. Add Cajun seasoning and crushed red pepper and stir 1 minute. Mix in crushed tomatoes and stewed tomatoes with their juices; simmer until sauce is thick, stirring occasionally, about 15 minutes. Add shrimp and simmer until just cooked through, about 5 minutes.

Bon Appetit!



DOCTER

NA WARD
Oranjestad

Dr. Samuels

EMERGENCIA

911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS	
AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Eagle Tel: 587-9011
San Nicolas: Aloe Tel: 584-4606

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP

March 10
Carnival Sunshine

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION

FELLOWSHIP CLINIC

Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

FUNDACION

Anti-Droga
Aruba

(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION

Respetami

Tel: 582-4433

Diabetic Foundation
Arubano

Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous

Tel: 583-8989

Foundation Amor
pa Prohimo

Tel: 583-3345 / 586-6976

Women in Difficulties
Foundation

Tel: 583-5400



MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba



LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE

Caribbean Cinemas Aruba

MARCH 5 - 11

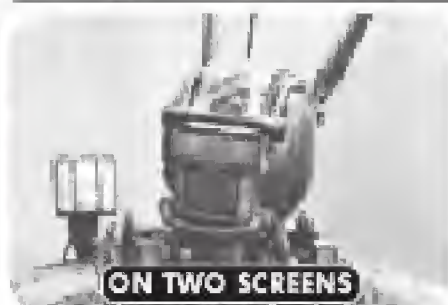
VINCE VAUGHN | DAVE FRANCO



UNFINISHED BUSINESS

MON-THURS 4:00 | 5:35 | 7:35 | 9:35
FRI 4:00 | 5:35 | 7:35 | 9:35 | 11:35
SAT 3:35 | 5:35 | 7:35 | 9:35 | 11:35
SUN & HOL 3:35 | 5:35 | 7:35 | 9:35

SHARITO COPLEY | DEV PATEL



CHAPPIE

MON-THURS 5:35 | 8:10
FRI 5:35 | 8:10 | 10:45
SAT 3:00 | 5:35 | 8:10 | 10:45
SUN & HOL 3:00 | 5:35 | 8:10
MON-THURS 4:10 | 6:45 | 9:20
FRI 4:10 | 6:45 | 9:20 | 11:55
SAT 1:50 | 4:10 | 6:45 | 9:20 | 11:55
SUN & HOL 1:50 | 4:10 | 6:45 | 9:20

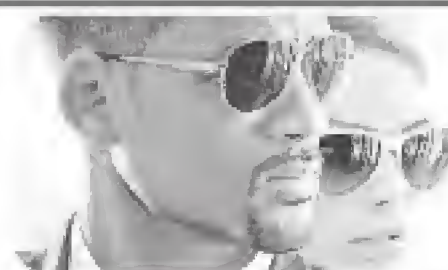
KEVIN COSTNER | MARIA BELLO



McFARLAND USA

MON-THURS 3:50 | 6:30 | 9:10
FRI 3:50 | 6:30 | 9:10
SAT 3:50 | 6:30 | 9:10
SUN & HOL 3:50 | 6:30 | 9:10

WILL SMITH | MARGOT ROBBIE



focus

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30

COLIN FIRTH | TARON EGERTON



Kingsman THE SECRET SERVICE

MON-THURS 4:00 | 6:25 | 9:10
FRI 4:00 | 6:25 | 9:10
SAT 4:00 | 6:25 | 9:10
SUN & HOL 4:00 | 6:25 | 9:10

ANTONIO BANDERAS | TOM KENNY



THE SPONGEBOB MOVIE SPONGE OUT OF WATER

3D VERSION
MON-THURS 4:20 | 8:35
FRI 4:20 | 8:35 | 10:45
SAT 4:20 | 8:35 | 10:45
SUN & HOL 4:20 | 8:35
2D VERSION
MON-FRI 6:30
SAT 2:10 | 6:30
SUN & HOL 2:10 | 6:30

GINNIFER GOODWIN | MAE WHITMAN



Disney Tinker Bell and the LEGEND OF THE NEVERBEAST

SAT 2:00
SUN & HOL 2:00

DAKOTA JOHNSON | JAMIE DORNAN



FIFTY SHADES OF GREY

MON-THURS 4:05 | 6:45 | 9:25
FRI 4:05 | 6:45 | 9:25
SAT SAT 1:50 | 4:05 | 6:45 | 9:25
SUN & HOL 1:50 | 4:05 | 6:45 | 9:25

STARTING NEXT WEEK | RUN ALL NIGHT • THE COBBLER
CINDERELLA • THE SECOND BEST MARIGOLD HOTEL

Download our NEW APP
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

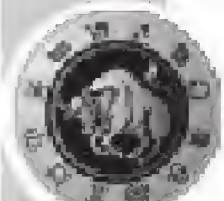


Come and Visit



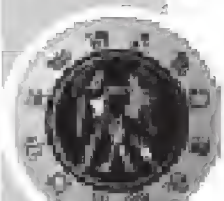
Aries

Bo emocionnan ta pa nan cuenta awe. No purba di trece nan bou di control. Bo mester percursa pa pone bo energia ariba e proyectonan y hendenan cu ta mas importante pa abo. Bo number di awe 14, 19, 8 y 11.



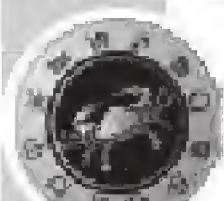
Tauro

Bo tin un banda di bo cu tin hopi pasion. Esaki tambe ta nifica cu algun hende no por trata cu bo na momento cu sacudi tur cos, manera awe ta e caso. Gosa di e temporada Bo number di awe 33, 18, 24, y 12.



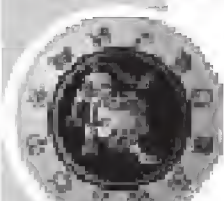
Geminis

Ta un temporada druk pa bo. Emocionalmente, lo ta bon pa bo purba haci algo diferente pa bay dilanti. Pusha traves di tur contratiempo y lanta pa algo mihor. Bo numbernan di awe 1, 15, 9, y 11.



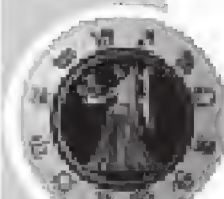
Cancer

Bo habilidad pa comunica cu bo compañeronan a mejora bastante awe, percursa cu bo ta tuna bentaha di esaki. Djis laga hende sa cu bo ta pensando riba nan. Bo number di awe 19, 10, 11, y 8.



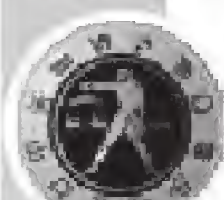
Leo

Purba di tira un bista mas profundo riba bo reto mas grandi awe. Bo por ripara cu tin hopi mas cos di local bo a kere. Puntura preguntanan grandi y wak e contestanan cu bo lo bay haya. Bo number di awe 9, 18, 24 y 12.



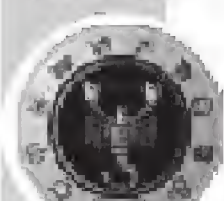
Virgo

Bo ta pasando den un temporada hopi emocional ultimamente. Y esaki por kiermen cu lo bay tin linimento pronto. Bo number di awe 8, 11, 25 y 10.



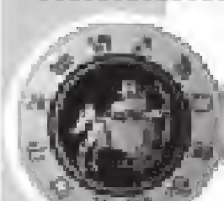
Libra

Bo magnetismo interior ta perfecto pa trata cu negoshi awe, sea e ta romantico, trabou of algo otro. Lo bo ripara cu hendenan ta atraí na abo awe y mas dispuesto pa haci loka cu bo pidi nan. Bo number di awe 31, 10, 9, 8.



Scorpio

Bo bida ta pasando door di cambianan nobo awe y esaki por nifica cu bo tin cu warda y wak con bo ta adapta. No tin nada malo cu esey, tuna tempo y wak kico lo sosode. Bo number di awe 30, 19, 18 y 12.



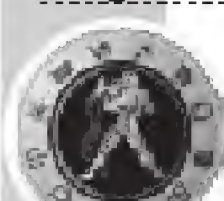
Sagittario

Bo tin e un tiki duro awe pa logra bo metanan, bo ta sinti pa bay frankilo y no tin nada malo cu esey. Segun e temporada ta yegando su fin bo tin derecho pa haci bo mes comodo. Bo number di awe 18, 19, 21 y 35.



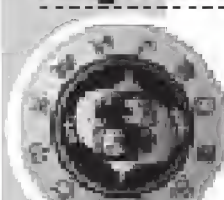
Capricornio

Bo tin un problema cu solamente por wordo trata dor di medionan social. Bo lo tin cu tuna bo pasonan traves di algun admiradonan of lo bo tin cu busca un caminda traves di esunnan den posicion mas halto. Bo number di awe 3, 11, 19 y 33.



Aquario

Bo banda emocional ta trahando duro pa logra bon cosnan pa bo y bo famia pero e por haci bo sinti bo hopi cansa. E bon noticia ta cu den e profundidad di bo ser, tin un bon mudi di exito emocional. Bo number di awe 4, 12, 19 y 33.



Pisces

Tin un hende cu ta tratando bo manera un mat awe, pero esaki kiermen cu bo djis tin cu corda nan di bo relacion. Bo tin gran energia pa sostene bo, asina ta spera di gana. Bo number di awe 9, 8, 4, 12.

Na benta e ciudad di "The Walking Dead"

E doño di e luga a dicidi di bende pa 680 mil dollar. E luga aki cu ta keda na Georgia por wordo adkiri riba eBay.

Awe en dia, un cos nos sa sigur, zombi no ta existi, en todo caso den realidad, pues ban precisa e cos aki, pasobra esaki ta un di e temanan faborito si di pelicula, buki y serie di television y e ta un gran éxito riba pantaya di television, aki nos ta papia di "The Walking Dead".

E serie aki ta conta cu cinco temporada y mas di 65 capitulo transmisi y precisamente pa su tercera temporada, nan a uza pa su alocacion un ciudad chikito yama Downtown Grantville, cual a converti awor riba un tema hopi discutí riba Internet. Y recientemente a resulta cu e doño di



e luga a dicidi di bende e luga pa un suma modifica di 680 mil dollar.

E sitio cu ta ubica na Georgia por wordo adkiri pa medio di eBay. Jim Sells, e gobernador actual di e ciudad, a cumpira e propiedadnan ora cu el a wordo considera un ciudad fantasma, y awor e ta busca pa e bira algo mas rendabel cu un ciudad pa mortonan rebiba.

E ciudad, tin un aria di 34 mil meter cuadra, e tin tambe centro comercial, restaurant, botica, departamento y hasta oficina, tur esaki reparti solamente den un total di nueve edificio. E luga lo ta na benta te dia 26 di maart 2015. □



Renaissance Aruba Resort & Casino



Anfitrión pa grupo di periodista di Brazil

ORANJESTAD – Renaissance Aruba Resort & Casino recientemente tabata anfitrión pa un grupo di periodista for di Brazil cu a bishita Aruba riba invitacion di ATA. Emotibo pa

e bishita tabata pa brinda e periodistanan internacional un bista amplio di tur loke Aruba ta brinda como destinacion Caribeña y naturalmente expone e beyesa y diferente

oportunidad cu Renaissance Aruba Resort & Casino ta ofrece.

E grupo di blogger cu a bishita Aruba tambe conoci 'destinacion bloggers' ta esunnan cu ta skirbi nan experiencia y opinion tocante e destinacion cu nan ta bishita. Pa Renaissance Aruba Resort & Casino e bishita di e 'blogger-snán' ta uno di aprecia y balora. A tuna tempo pa a mustra e grupo tur loke e compleho ta ofrece y a duna nan oportunidad di explora y 'soak in the ambience'. Entre esunnan cu a forma parti di e grupo di blogger cu a bishita Renaissance Aruba Resort & Casino tabata Mauricio Concalves de Oliveira blogger di Trilhas e Aventuras, Natasha Sa Osorio da Rocha Ferreira – blogger di AFT Comunicao, Guilherme Gustavo Cury blogger di Tudo para



Homens, Nicollas Maciel Soares Verneck blogger di Aprendiz de Viajante y Luis Carlos de Oliveira Cesar blogger di Hypeless.

Tur esunnan cu ta haci uzo di internet riba un base diario ta reconoce e influencia cu tanto bloggers como vloggers tin riba e decisionnan cu un persona ta tuna, por ehempel cua muziek pa scucha, cua restaurant pa bishita, cua paña pa bisti y cua destinacion pa bishita. Pues pa

Renaissance Aruba Resort & Casino esaki tabata un oportunidad cu a gara cu 2 nan pa brinda e grupo di blogger di Brazil un experiencia sin igual cu sigur lo contribui na amplia e atencion cu Aruba y Renaissance Aruba Resort & Casino ta ricibi riba medianan di comunicacion social. Renaissance Aruba Resort & Casino ta gradici ATA pa e oportunidad di tabata anfitrión di e grupo di blogger di Brazil. □

